

# Recursos Rurais

revista do IBADER



# Recursos Rurais

Revista do Instituto de Biodiversidade Agraria e Desenvolvimento Rural (IBADER)

## Redacción e Administración

IBADER (Instituto de Biodiversidade Agraria e Desenvolvimento Rural) - Universidade de Santiago de Compostela. Campus Universitario s/n. E-27002 Lugo - Galicia (Spain). Teléfono 982 824 500

## Equipa Editorial:

O equipo editorial de Recursos Rurais, está conformado por un Comité Editorial y un Comité Científico Asesor.

## Comité Editorial:

### Dirección

Dr. Pablo Ramil Rego  
Inst. Biodiversidade  
Agraria e Desenvolvimento Rural  
Universidade de Santiago de Compostela

### Subdirección

Dra. Elvira López Mosquera  
Inst. Biodiversidade  
Agraria e Desenvolvimento Rural  
Universidade de Santiago de Compostela

### Secretaría

Dr. Antonio Iglesias Becerra  
Inst. Biodiversidade  
Agraria e Desenvolvimento Rural  
Universidade de Santiago de Compostela

### Membros

Dra. María Jesús Aira Rodríguez (Univ. De Santiago de Compostela, Spain) - Dra. Isabel Blanco Penedo (Univ. de Lleida) - Dr. Christian Buson (Institut de l'Environnement Liffrière, France) - Dra. Dalila Espírito Santo (Instituto Superior de Agronomía, Univ. Técnica de Lisboa, Portugal) - Dra. María Luisa Fernández Marcos (Univ. de Santiago de Compostela, Spain) - Dr. Carlos Fernández Rodríguez (Univ. de León, Spain) - Dr. Luis Gómez-Orellana (Univ. de Santiago de Compostela, Spain) - Dra. Helena Granja (Univ. do Minho, Portugal) - Dra. María Jesús Iglesias Briones (Univ. de Vigo, Spain) - Dra. María José Iriarte Chiapusso (Univ. del País Vasco, Spain) - Dr. Knut Kryzywinski (Univ. of Bergen, Noruega) - Dr. David Miranda Barrós (Univ. de Santiago de Compostela, Spain) - Dr. Castor Muñoz Sobrino (Univ. de Vigo, Spain) - Dr. Juan Ramón Piñeiro Chousa (Univ. de Santiago de Compostela, Spain) - Dr. Antonio Rigueiro Rodríguez (Univ. de Santiago de Compostela, Spain) - Dra. Patricia M. Rodríguez-González (Univ. de Lisboa, Portugal)

## Comité Científico Asesor:

Dra. Marta Elena Alonso de la Varga (Dpto. de Producción Animal Universidad de León) - Dra. Maruxa Álvarez Jiménez (Dpto. de Ecoloxía e Bioloxía Animal, Univ. de Vigo) - Dr. Jesús Cantalapiedra Álvarez (ConSELLERIA do Medio Rural, Xunta de Galicia, Spain) - Dr. Emilio Chuvieco Salinero (Dpto. de Geografía, Univ. de Alcalá de Henares, Spain) - Dra. Elvira Diaz Vizcaíno (Dept. de Botánica, Univ. de Santiago de Compostela, Spain) - Dr. Eduardo Luis Farina (Facultad de Agronomía, UNICEN, Argentina) - Dr. Erwan Glemarec (Laboratoire Géoarchitecture, Univ. de Bretagne Occidentale, France) - Dra. Ángeles López Cabarcos (Dpto. de Organización de Empresas e Comercialización, Univ. de Santiago de Compostela, Spain) - Dr. Manuel Madeira (Instituto Superior de Agronomía, Univ. Técnica de Lisboa, Portugal) - Dra. Paz Ondina Navarret (Dpto. de Zooloxía, Xenética e Antropoloxía Física, Univ. de Santiago de Compostela, Spain) - Dr. Joaquim Orlando Lima Cerqueira (Escola Superior Agrária, Instituto Politécnico de Viana do Castelo, Portugal) - Dra. Rita Payan Carreira (Dpto. de Medicina Veterinaria, Univ. de Évora, Portugal) - Dr. José Pedro Pinto de Araújo (Escola Superior Agrária, Instituto Politécnico de Viana do Castelo, Portugal) - Dr. Diego Rivera Núñez (Dpto. de Botánica, Univ. de Murcia, Spain) - Dra. Ángeles Romero Rodríguez (Dpto. de Química Analítica, Nutrición e Bromatoloxía, Univ. de Santiago de Compostela, Spain) - Dra. Elvira Sahuillo Valbuena (Dpto. de Bioloxía, Univ. de A Coruña, Spain) - Dr. João Tereso (CIBIO, Centro de Investigação em Biodiversidade e Recursos Genéticos, Univ. do Porto, Portugal) - Dr. Márcio Vargas Ramella (Dpto. de Engenharia de Pesca e Ciências Biológicas Ceres, Univ. do Estado de Santa Catarina, Brasil)

## Copyright

O envío dun manuscrito implica: que o traballo non foi publicado con anterioridade, excepto como resumo ou como parte dun libro, revista ou tese doutoral; que non se está considerando a súa publicación noutro medio; que todos os autores e se for preciso as autoridades do centro onde desenvolven o seu traballo, aceptan a súa publicación. Cando o manuscrito sexa aceptado para a súa publicación, os autores aceptan ceder automaticamente todos os dereitos de explotación do seu artigo á Recursos Rurais - Universidade de Santiago de Compostela, que, coas condicións e limitacións dispostas pola lexislación en materia de propiedade intelectual, é a titular do copyright.

Salvo indicación contraria, todos os contidos distribúense baixo unha licenza internacional Creative Commons BY-NC-ND 4.0. Calquera forma de reproducción, distribución, comunicación pública ou transformación desta obra non incluída na licenza Creative Commons BY-NC-ND 4.0 só pode ser realizada coa autorización expresa dos titulares, salvo excepción prevista pola lei. Pode acceder Vde. ao texto completo da licenza nesta ligazón:  
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/deed.gl>

**Recursos Rurais** non se responsabiliza da opinión nin dos contidos dos artigos.

## Suscripción e Intercambios

Servizo de Publicacións e Intercambio Científico. Universidade de Santiago de Compostela, Campus Vida, E-15782 Santiago de Compostela. Tel 981 593 500

## Envío de manuscritos

<https://revistas.usc.gal/index.php/rr>  
info@ibader.gal  
recursos.rurais@ibader.gal

## Edición Electrónica

Unha edición electrónica desta revista está disponibel en <http://www.ibader.gal> e en <http://www.usc.es/revistas/index.php/rr>

## Sumario electrónico

<http://www.usc.es/spubl/revistas.htm>

## Edita

Servizo de Publicacións  
Universidade de Santiago de Compostela

## Deseño da cuberta e Maquetación

L. Gómez-Orellana

## Fotografía da cuberta

Lagoa de Cospeito. Fotografía de Dron

## Depósito Legal C-3.048-2005

ISSN 1885-5547

e-ISSN 2255-5994

© IBADER - USC



# Recursos Rurais

Revista do Instituto de Biodiversidade Agraria e Desenvolvimento Rural (IBADER)

número 19 dezembro 2023 e-ISSN 2255-5994

2023  
Servizo de Publicacións e Intercambio Científico  
UNIVERSIDADE DE SANTIAGO DE COMPOSTELA

# Recursos Rurais

Revista do Instituto de Biodiversidade Agraria e Desenvolvimento Rural (IBADER)

## Temática e alcance

O Instituto de Biodiversidade Agraria e Desenvolvimento Rural (IBADER) é un instituto mixto universitario, situado na cidade de Lugo e conformado pola Universidade de Santiago de Compostela, as Consellerías da Xunta de Galicia con competencias en Medio Ambiente e Medio Rural e a Deputación de Lugo.

Unha das actividades do IBADER é a publicación e difusión de información científica e técnica sobre o medio rural desde unha perspectiva pluridisciplinar. Con este obxectivo públicase a revista Recursos Rurais orientada a fortalecer as sinerxías entre colectivos vinculados ao I+D+I no ámbito da conservación e xestión da Biodiversidade e do Medio Ambiente nos espacios rurais e nas áreas protexidas, os Sistemas de Producción Agrícola, Gandeira, Forestal e a Planificación do Territorio, tendentes a propiciar o Desenvolvemento Sostible dos recursos naturais.

A Revista Recursos Rurais aceptará para a súa revisión artigos, revisións e notas vinculados á investigación e desenvolvemento tecnolóxico no ámbito da conservación e xestión da biodiversidade e do medio ambiente, dos sistemas de producción agrícola, gandeira, forestal e referidos á planificación do territorio, tendentes a propiciar o desenvolvemento sostible dos recursos naturais do espazo rural.

## Política de revisión

Recursos Rurais publica artigos, revisións, notas de investigación e reseñas bibliográficas. Os traballos presentados a Recursos Rurais serán sometidos á avaliación confidencial de dous expertos anónimos designados polo Comité Editorial, que poderá considerar tamén a elección de revisores suxeridos polo propio autor. Nos casos de discrepancia recorreranse á intervención dun terceiro avaliador. Finalmente corresponderá ao Comité Editorial a decisión sobre a aceptación do traballo. Caso dos avaliadores proponeren modificacións na redacción do orixinal, será de responsabilidade do equipo editorial -unha vez informado o autor- o seguimento do proceso de reelaboración do traballo. Caso de non ser aceptado para a súa edición, o orixinal será devolto ao seu autor, xunto cos ditames emitidos polos avaliadores. En calquera caso, os orixinais que non se suxeiten ás seguintes normas técnicas serán devoltos aos seus autores para a súa corrección, antes do seu envío aos avaliadores

A revista Recursos Rurais atópase incluída na publicación dixital Unerevistas da UNE (Unión de Editoriales Universitarias Españolas) e na actualidade inclúese nas seguintes bases de datos especializadas: CIRBIC, Dialnet, ICYT (CSISC), Latindex, Rebiun, REDIB, ResearchGate, BNE e AGRIS.

IBADER  
Instituto de Biodiversidade Agraria e Desenvolvimento Rural  
Universidade de Santiago de Compostela  
Campus Universitario s/n  
E 27002 Lugo, Galicia (España)

Tfno 982 824500  
Fax 982 824501

<http://www.ibader.gal>  
info@ibader.gal - recursos.rurais@ibader.gal

**Recursos Rurais**  
**número 19 · decembro 2023**

Sumario/Summary

Artigos orixinais:

Jamilou Salissou, I. · Ibrahim Doka, D. · Paradelo Núñez, R. · Baradje, M. · Harouna Maidoukia, A.R. · Addam Kiari, S. · Mahamane, S. · Mohamadou, Y. · Youchaou, A.L.: **Impact des fumures organiques sur les rendements de la tomate et sur la densité des champignons à mycorhizes arbusculaires dans la zone de Saguiya (Niger) 5**  
*Impact of organic manures on tomato yield and density of arbuscular mycorrhizal fungi in the Saguiya area (Niger)*

de Luaces, A. · Schröder, K.:  
**Razones y pasiones: revisión crítica sobre la eucaliptización en España 15**  
*Reasons and passions: critical review of the eucalyptization process in Spain*

Rangel, R. · López, J. · Gómez, A. · Perdomo, L.:  
**Floristic and structural characterization of forest communities in different physiographic units, El Dorado - Tumeremo, Bolívar – Venezuela 55**  
*Caracterización florística y estructural de comunidades de bosques en diferentes unidades fisiográficas, El Dorado - Tumeremo, Bolívar – Venezuela*

Alonso Iglesias, P. · Martínez Lago, D. · Hevia Barcón, M.:  
**Actualización do censo de lobos do norte de Galicia. Valoración crítica sobre metodología e resultados do censo da Xunta de Galicia de 2021-2022 67**  
*Update of the wolf census of northern Galicia. Critical assessment of methodology and results of the 2021-2022 Xunta de Galicia census*

Belver, L. · Camiña, M. · Santos, D. · Cantalapiedra, J.:  
**Las inspecciones administrativas en materia de protección animal en las explotaciones ganaderas 83**  
*Administrative inspections regarding animal protection*

**Artigo**

**Pedro Alonso Iglesias<sup>ID</sup> · David Martínez Lago<sup>ID</sup> · Miguel Hevia Barcón<sup>ID</sup>**

# Actualización do censo de lobos do norte de Galicia. Valoración crítica sobre metodoloxía e resultados do censo da Xunta de Galicia de 2021-2022

Recibido: 21 xuño 2023 / Aceptado: 17 novembro 2023  
© IBADER- Universidade de Santiago de Compostela 2023

**Resumo** O presente artigo presenta os resultados obtidos nunha nova estima dos grupos reproductores de lobo presentes no norte de Galicia. O traballo de campo foi efectuado os anos 2021 e 2022, de maneira que se actualiza o censo que se abordara en anos anteriores (2019 e 2020). Os resultados obtidos compáranse cos contidos no resumo do censo oficial do lobo presentado pola Xunta de Galicia e relativo aos anos 2021-2022. A análise dos resultados do censo oficial e a súa comparativa cos obtidos no presente traballo confirman unha subestima no primeiro de entre un 27.7 e un 43.4 % dos grupos reproductores existentes nos case 3000 km<sup>2</sup> da área de estudio. Finalmente, preséntase unha valoración crítica da metodoloxía aplicada no censo oficial, que explicaría as deficiencias observadas nos resultados.

**Palabras clave** *Canis lupus*, tendencia da poboación, esforzo de mostraxe, limitacións do censo oficial, zonas humanizadas

**Update of the wolf census of northern Galicia. Critical assessment of methodology and results of the 2021-2022 Xunta de Galicia census**

**Abstract** This article presents the findings from a recent study that aimed to estimate the number of wolf reproductive packs in northern Galicia. Fieldwork was conducted in 2021

---

Pedro Alonso Iglesias  
Biólogo. Tomiño (Pontevedra)  
Email: pedroai@msn.com

David Martínez Lago  
Naturalista. Covas, Ferrol (A Coruña)

Miguel Hevia Barcón  
Naturalista. Cariño (A Coruña)

<https://doi.org/10.15304/rr.id9564>



and 2022, updating the census data from prior years (2019 and 2020). These results are then compared to the official wolf census summary provided by the Xunta de Galicia, which covers the years 2021-2022. Analysis of the current study highlights a significant underestimation in the official census results, ranging from 27.7% to 43.4%, in the number of reproductive wolf packs within the approximately 3000 km<sup>2</sup> study area. The article provides a critical evaluation of the methodology used in the official census, shedding light on the deficiencies observed in the results.

**Key words** *Canis lupus*, population trend, sampling effort, official census limitations, human-dominated landscapes

## Introducción

Abordar a xestión dunha especie conflitiva social e economicamente como é o lobo precisa manexar unha información rigorosa e detallada sobre efectivos demográficos e evolución temporal dos mesmos. A metodoloxía dos censos desta especie efectuados na maior parte do suroeste de Europa presenta varias limitacións de difícil abordaxe, sendo as principais a presenza da especie en zonas densamente poboadas polo ser humano, o que provoca un comportamento elusivo e principalmente nocturno (Boitani 1987; Petrucci-Fonseca 1990; Vilá 1993), e a ausencia de períodos prolongados de innivación, o que impide incorporar os seguimentos de rastros en neve a dita metodoloxía (Blanco & Cortés 2012). Limitacións ás que habería que engadir outras de carácter circunstancial pero de complexo tratamento, como é o escaso uso do radio-seguimento na monitorización das poboacións de especies ameazadas ou que precisan, como é este caso, unha avaliación periódica de efectivos - nos últimos anos téñense producido avances significativos pero o recurso a este método segue a ser inferior ao nivel de uso doutros estados da contorna europea -. De aí que algúns investigadores conclúisen que "as diferenzas en obxectivos e recursos dispoñíbeis determinan en grande medida a metodoloxía a seguir" (Blanco & Cortés 2002).

A influencia que no orzamento e no gasto público das diferentes administracións poden ter as crises materializouse, no caso da iniciada en 2008 e para o Estado Español e Galicia en particular, na práctica dun modelo de austeridade que limitaba, recortaba e controlaba cada partida de gasto público. É nese contexto que se podería entender que un censo de ámbito galego, a priori accesíbel para un equipo compacto e homoxéneo de profesionais, se execute, seguindo criterios políticos, maximizando o aforro económico e incorporando persoal de mostraxe sen a debida cualificación. Os resultados do censo de 2013-2015, ao que se incorporou ao tratamento de datos un criterio probabilístico que interpretaba as informacións obtidas na mostraxe efectuada por un equipo heteroxéneo, foron cuestionados nun recente artigo (Alonso et al. 2021).

O obxectivo deste traballo é a actualización do censo efectuado no norte de Galicia por Alonso et al. 2021 e, ao tempo, contrastar os seus resultados co novo censo abordado pola Xunta de Galicia en 2021-22. A finalidade dese contraste é demostrar como o emprego de equipos heteroxéneos desvirtúa a metodoloxía de mostraxe e o posterior tratamiento da información, ainda que este sexa múltiple e pretenda reforzarse co uso de abordaxes probabilísticas e bayesianas (Jiménez et al. 2016; Xunta de Galicia 2022).

## **Material e métodos**

### **Área de estudio**

A área de estudio da presente estima demográfica é a mesma que a descrita en Alonso et al. (2021). Sería a superficie que viría definida por unha liña que partindo da localidade de Ribadeo cara a da Pontenova viraría cara o oeste, unindo Abadín, Vilalba e Monfero, para ascender cara a península da Capelada, delimitando unha superficie duns 2900 km<sup>2</sup> desde máis ao sur das nacentes dos ríos Mera, Sor, Landro, Eume, Ouro e Masma cara o mar e co Eo como límite cara o leste. Na figura 1 refílcense os límites da área de estudio. Para a descriptiva dos distintos aspectos que poderían condicionar a presenza e distribución de *Canis lupus* e das súas potenciais presas (climáticos, orográficos, hidrográficos, ecolóxicos, de vexetación e poboamento humano), pódese ver Alonso et al. (2021). Como factor fundamental para a interpretación dos indicadores demográficos da especie debe destacarse a presenza e abundancia de greas de bestas *Equus caballus* en toda a área de estudio, se ben con densidades variábeis, recoñecéndose áreas de grande abundancia e outras nas que se rexistran tendencias moi agudizadas de redución do número de greas e propietarios. Para un maior detalle e coñecemento deste factor ver Fagández et al (2021).

### **Metodoloxía da actualización do censo**

No referido á actualización da estima demográfica da especie na área de estudio, partindo do coñecemento previo

dos territorios localizados e as áreas de reproducción confirmadas, desenvolveuse un traballo de campo consistente na procura, localización e seguimento de rastros e indicios de presenza ao longo de itinerarios pre establecidos, abordando nas áreas nas que se rexistrou unha maior frecuencia de paso a realización de estacións de observación e de escoita (neste último caso, asegurando que en todo momento se efectuasen nas circunstancias de maior seguridade para os lobos, a altas horas da madrugada e a distancias superiores a 2 km de núcleos de poboación). No ano 2021 aplicáronse técnicas de trameo vídeo-fotográfico na maior parte da área de estudio, mentres que en 2022, a realización de seguimentos vídeo-fotográficos en áreas de propiedade das empresas explotadoras de parques eólicos e montes comunais permitiu a instalación deste tipo de cámaras en determinadas áreas próximas ás zonas de reproducción de distintos grupos familiares.

### **Esforzo de campo e rendimento**

Para a expresión e cuantificación do esforzo realizado no traballo de campo en 2021 e 2022, seguiríonse os mesmos criterios que os descritos en Alonso et al (2021). En 2021 realizouse maior esforzo de trameo video-fotográfico (TVF) que en 2022 (1685 cámaras-noite en 2021 fronte 791 en 2022). Neste último ano instaláronse cámaras só en predios privados, apartados de camiños e pistas, preto das áreas más frequentadas pola especie. Por contra, desenvolveuse moito más esforzo en estacións de observación e de escoita (ver táboa 1).

### **Diferenciación de unidades familiares e información determinante de reproducción**

Para evitar cómputos duplos ou a infravaloración do número real de grupos existentes, seguiríonse os criterios expostos en Alonso et al. (2021), que se concretan no Cadro 1 e nas figuras 1 a 5. A información sobre reproducción adscribiuse a dúas clases: cría confirmada (CC, presenza de femia preñada, femia parida ou cachorros) e cría probábel (CP, presenza de parella como mínimo). Para maior detalle sobre a tipificación da información, ver en Alonso et al (2021). Un recente traballo sinala tamén a utilidade dos trazos físicos na diferenciación de exemplares de lobo (Jiménez et al. 2023).

### **Análise e contraste co censo oficial de 2021-22**

Para a comparativa dos resultados obtidos na estima abordada por nós na área de estudio descrita e os do censo oficial de 2021-2022, partiuse da información que sobre distribución xeográfica de grupos potenciais e confirmados proporcionou o resumo publicado en Xunta de Galicia (2022) e do conxunto de localizacións de grupos e áreas reprodutoras confirmadas resultante das nosas prospeccións. O plano de distribución de grupos presentado en Xunta de Galicia (2022) proxectouse sobre

Grupo (nº orde e código)	2021				2022			
	Km PI	Esforzo TVF	EE (+)	EO (+)	Km PI	Esforzo TVF	EE (+)	EO (+)
1 AL	8	--	--	--	0	--	--	--
2 AP-TR	16	--	--	--	0	--	--	--
3 ME	32	12	--	--	46	--	8	11
4 AS	42	11	--	--	42	--	3	7
5 BU	24	62	--	--	46	--	12	15
6 CAB-BU	14	--	--	--	16	--	--	--
7 CAP	178	888	--	12 (4)	186	240	3	16 (3)
8 CAR/VI	78	--	--	--	72	--	5 (1)	7 (1)
9 CEL	19	--	--	--	21	64	--	--
10 CN	9	--	--	--	12	--	3	--
11 COR	54	38	--	--	64	54	2	3
12 CX	36	22	--	--	66	--	8 (1)	5 (1)
13 FG	42	--	--	--	26	--	7	3
14 MF	36	18	5	--	24	94	5	1
15 MS	54	18	5	--	45	--	5 (1)	2 (1)
16 PV	48	145	--	5 (2)	65	138	--	8 (1)
17 TX	46	30	--	5	23	--	4	2
18 VAC	132	57	--	--	77	--	4 (1)	--
19 GN	68	133	5 (2)	2	41	--	5 (2)	2 (1)
20 XN	96	89	4 (1)	10	73	--	7 (1)	10 (1)
21 XS	49	30	6	5	44	157	6	3
22 RIB	--	--	--	--	0	--	--	--
23 FE	--	9	--	--	0	--	--	--
24 FA	126	64	8	3	115	16	3	2
25 RB-G	118	59	6	2	148	28	4 (1)	1
Total	1325	1685	39 (3)	44 (6)	1252	791	94 (8)	98 (9)
Distribución mostraxe	$\bar{x}=53$ $s=45,61$				$\bar{x}=50,08$ $s=41,91$			

PI procura de indicios TVF trámpeo video-fotográfico (nº cámaras-noite) EE estacións escoita EO estacións observación (+) estacións con detección de exemplares, cachorros no caso das EE

Táboa 1.- Esforzo de mostraxe nas diferentes unidades familiares localizadas en 2021 e 2022

Table 1.- Sampling effort on the different located packs in 2021-2022 (PI: Search for tracks and signs TVF: Camera trapping (number of cameras-night) EE: wolf howling EO: Observation Points (+) Points with detection of specimens, pups in the case of EE)

ortofotografía, de maneira que o solapamento e coincidencia de liña de costa e límites autonómicos fose o maior posíbel, facilitando a superposición dos límites de cada “Área de Manada Potencial - AMP” e grupo reprodutor sobre referentes xeográficos concretos. As diverxencias identificadas entre as dúas fontes de información son plasmadas graficamente e apórtanse os datos obxectivos que sosteñen as nosas apreciacións de existencia de grupos reprodutores nas zonas onde o censo oficial non detectou confirmación de reprodución ou incluso de presenza de grupo, dando un extenso territorio como pertencente a un único grupo reprodutor, cando segundo as nosas informacións existirían dous ou incluso ata tres grupos nalgún dos casos de diverxencia detectados.

Para o cálculo da subestima no número de grupos presentes e de grupos reprodutores confirmados na nosa área de estudio foron cuantificados os grupos detectados no censo oficial e os rexistrados neste traballo, comparando os valores resultantes cos obtidos por Alonso et al. (2021).

### Representación gráfica

Para a actualización da estima de efectivos, a súa comparación coa abordada en 2019-2020 e a corrección

dos resultados desta última en base a informacións obtidas posteriormente, optouse pola mesma representación gráfica das unidades familiares por medio de puntos aos que se lle superpoñen “buffers” de 5 km de radio ( $78.5 \text{ km}^2$ ). Para a comparativa cos resultados do censo oficial de 2021-2022, superpoñíense estes “buffers” sobre os deseños de AMP elaborados en Xunta de Galicia (2022).

## Resultados

### Grupos reproductores

Os resultados obtidos en 2021-2022 reflíctense na táboa 2, na que se detallan as evidencias que confirmán reprodución. O número de grupos de existencia confirmada foi de 23 en 2021 e de 22 en 2022 e o número de grupos con reproducción confirmada foi de 16 en 2021 e 14 en 2022 (69.5 e 63.6 %, respectivamente, sobre o total de grupos localizados; 18 grupos considerando reproducción nalgún dos dous anos de mostraxe, 78.2%). Na táboa 3 especificábase a información concreta que avala para cada grupo familiar a categoría de Cría Probábel ou Cría Confirmada.

**Eivas físicas (ED1-ED5)**

- ED1: Deformidade antero-braquial (DAB, posible osteocondrodisplasia)  
 ED2: Coxeira: lesións nas extremidades ou articulacións apendiculares que provocan coxeiras patentes ao se desprazar o animal  
 ED3: Rotura de cartílago auricular (orella caída)  
 ED4: Cauda curta ou deforme  
 ED5: Ausencia de reflexo ocular (tapetum lucidum)

**Peladas (ED6-ED8)**

- A definición das clases de afección por sarna ven determinada pola porcentaxe de superficie do corpo que presenta perda de pelaxe (ver Cross et al. 2016):  
 ED6: Clase 1. Peladas extensas que afectan máis dun 50% do corpo, principalmente en dorso e costados  
 ED7: Clase 2. Peladas que afectan unha extensión media, comprendida entre o 6 e o 50% do corpo  
 ED8: Clase 3. Peladas localizadas e de pouca extensión ou animal recuperando pelaxe (perda de pelo inferior ao 6% da superficie corporal).

**Pelaxe da cauda (ED9-ED12)**

- ED9: Bandeira  
 ED10: Plumón espeso  
 ED11: Engrosada na base (cónica)  
 ED12: Pelada

**Faneróptica (ED13-ED16)**

- ED13: Deseño facial: bridas, mancha masetera, máscara en belfos  
 ED14-ED16: Liñas escuras das extremidades anteriores  
 ED14: Extensas: as manchas van desde o antebrazo ata o carpo ou metacarpio e dedos  
 ED15: Normais: as manchas localízanse no antebrazo e son aparentes  
 ED16: Vestixiais: as manchas son moi reducidas e pouco aparentes

**Tamaño e forma (ED17-ED20)**

- ED17: De patas curtas (enanismo): xeralmente asociado con DAB e/ou osteocondrodisplasia  
 ED18: Peito ancho, animal compacto e menos grande  
 ED19: Animal estilizado  
 ED20: DAB (Deformidade Antero-Braquial)

**Cadro 1.-** Elementos diferenciadores. Listado de trazos físicos con potencial uso para a diferenciación individual na análise de material videofotográfico

**List 1.-** Elements for differentiation. List of physical traits with potential use for individual differentiation in the analysis of video-photographic material

**Coincidencia e continuidade coa anterior estima**  
 (Alonso et al. 2021)

Na táboa 4 preséntanse conxuntamente os resultados da estima demográfica abordada en 2019-20 (Alonso et al 2021) e a presente de 2021-2022. Considerando para cada unha das dúas estimas o número de grupos familiares con confirmación de reproducción como mínimo nun dos dous anos de cada período de seguimento, os valores de referencia serían de 16 grupos en 2019-20 e de 18 grupos en 2021-22. Considerando conxuntamente cada un dos anos de seguimento (2019 a 2022), a evolución do número de grupos familiares nos que se confirmou reproducción sería de 14, 14, 16 e 14. Considerando as dúas categorías de reproducción, cría confirmada (CC) e cría probábel (CP), a evolución do número de grupos reproductores ou potencialmente reproductores sería, para os catro anos de seguimento, de 21, 21, 23 e 22 (para os catro anos de seguimento,  $\bar{x} = 21.75$ ;  $s = 0.957$ ).

**Comparativa co censo oficial**

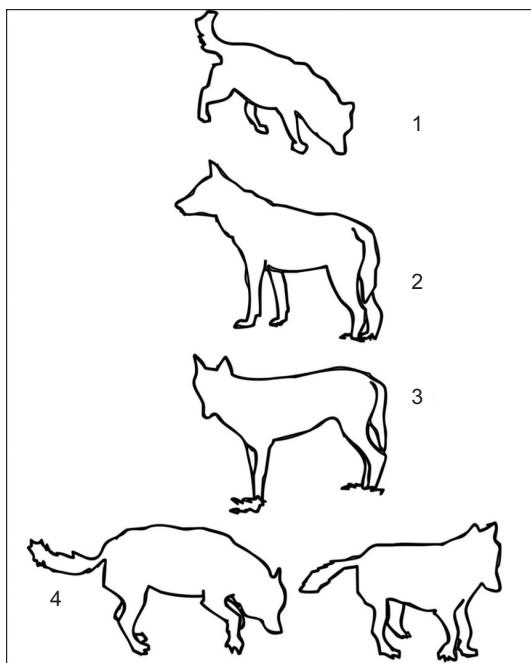
Na figura 6 reproducése a distribución das denominadas “áreas con manadas potenciales” nas que foi posibel confirmar reproducción no censo oficial de 2021-22, que se inclúe no resumo de resultados que fixo públicos a Xunta de Galicia en xaneiro de 2023. A liña vermella delimita a nosa área de estudio e, dentro dela, numeráronse as distintas AMP localizadas polo equipo do censo oficial. Na figura 7 superponse a totalidade dos grupos familiares e áreas de presenza da especie localizados por nós no mesmo período de estudio 2021-22.

Da comparación de ambas figuras pódese concluír que existe un mínimo de seis “áreas de mandas potenciais” confirmadas polo censo oficial na área de estudio nas que se terían producido subestimas do número real de unidades ou grupos familiares de lobos: AMP’s nº 2, 3, 6, 7, 9 e 12. A táboa 5 recolle as diverxencias encontradas entre a nosa estima e o censo oficial. As táboas 6 a 11 detallan as

evidencias de reproducción ou existencia de cada unha das unidades familiares localizadas por nós nas AMP's citadas. Algunha das AMP alberga, realmente, ata tres ou catro grupos familiares. Nas figuras 8 a 10 represéntanse superpostos sobre as AMP 2, 3, 6 e 7 os grupos familiares localizados neste traballo que diverxen dos resultados do censo oficial. As liñas que definen as distancias entre zonas de cría están desprazadas para dificultar a localización destas últimas. Cabe destacar que o presente traballo

possibilitou a acumulación de nova información relativa ao grupo Gañidoira, o que permitiu diferenciar unha nova zona de cría e un novo grupo familiar para o ano 2019 (Vilachá), que en Alonso et al. (2021) se atribuía á unidade Gañidoira, pois naquela altura se carecía da información reprodutora que se manexa na actualidade e que confirmaría a existencia de dúas zonas de cría diferentes no período 2019-2022.

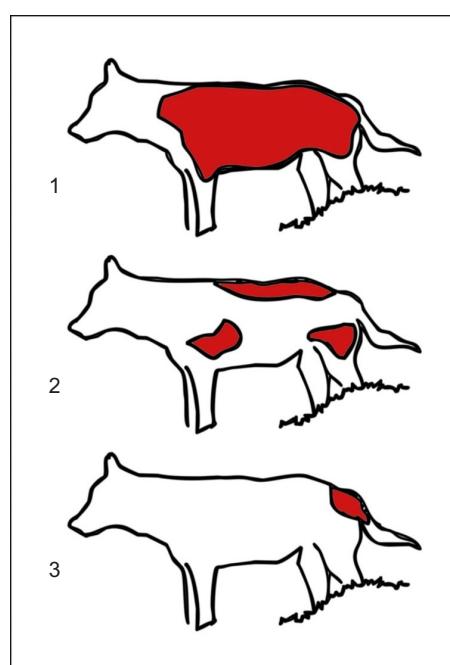
**Figura 1 - Figure 1**



**Figura 2 - Figure 2**



**Figura 3 - Figure 3**



**Figura 1.-** Fisionomía (tamaño e forma). 1. Enanismo. 2. Forma compacta, tamaño medio. 3. Forma estilizada. 4. DAB (Deformidade Antero-Braquial)

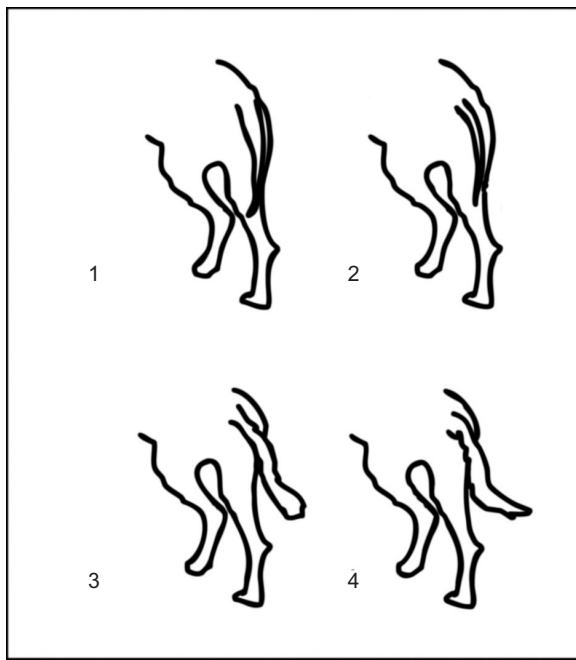
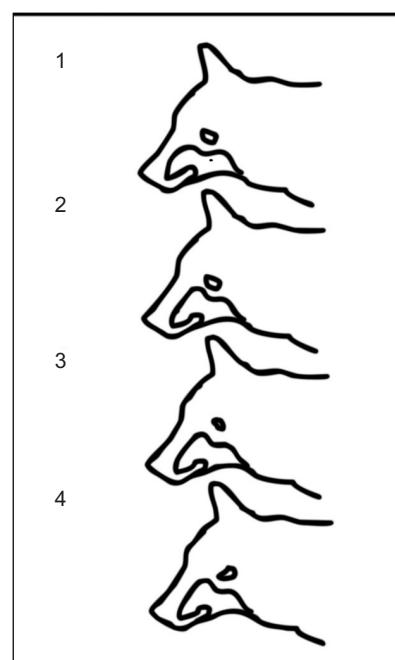
**Figure 1.-** Physiognomy (size and shape). 1. Dwarfism. 2. Compact form, medium size. 3. Stylized shape. 4. AD (Antebralial Deformity)

**Figura 2.-** Manchas nas extremidades anteriores. Sendo un trazo para o que resulta difícil obter boas imaxes que sirvan de base para a diferenciación e considerando as variacións en apariencia que pode sufrir entre a pelaxe invernal e a estival, parecen reconecérse diferencias no patrón das manchas que contribuirían, xunto con outros trazos, para o recoñecemento individual. Ademáis da maior ou menor extensión, -ata o carpo ou incluso ata os metacarpios -, parece haber variacións individuais na forma, especialmente do borde inferior das manchas

**Figure 2.-** Spots on the forelimbs. Despite being a trait for which it is difficult to obtain good images as a basis for differentiation and considering the variations in appearance that it may undergo between winter and summer coats, differences in the spot pattern seem to be recognizable. These differences, along with other traits, contribute to individual identification. In addition to the greater or lesser extent -reaching the carpus or even the metacarpus- there appear to be individual variations in shape, especially at the lower edge of the spots

**Figura 3.-** Peladas. As peladas provocadas pola escabiose ou sarna varían en extensión rapidamente, polo que a diferenciación en base a este criterio ten aplicación en períodos curtos de tempo. Clase 1: peladas extensas que afectan máis dun 50% do corpo, principalmente en dorso e costas. Clase 2: peladas que afectan unha extensión media, comprendida entre o 6 e o 50% do corpo. Clase 3: peladas localizadas e de pouca extensión ou animal recuperando pelaxe (perda de pelo inferior ao 6% da superficie corporal). Para máis información, ver Cross et al. (2016)

**Figure 3.-** Hair loss. Hair losses caused by mange -scabies- vary rapidly in extent, so differentiation based on this criterion is applicable over short periods of time. Type 1: Extensive hair loss affecting more than 50% of the body, mainly on the back and sides. Type 2: Hair loss affecting a medium extent, between 6 and 50% of the body. Type 3: Localized and small extent of hair loss areas or animals recovering fur (hair loss less than 6% of the body surface). For more information, see Cross et al. (2016)

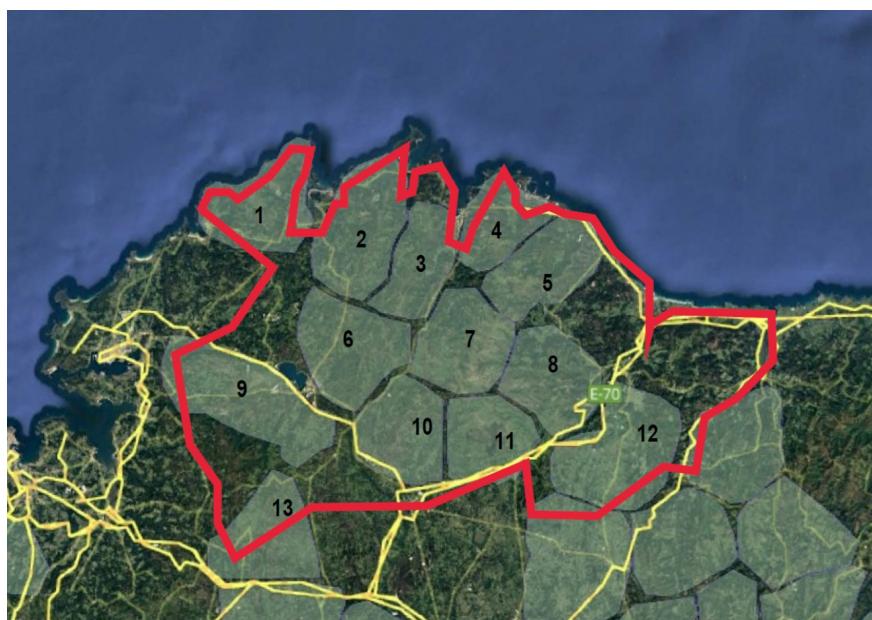
**Figura 4 - Figure 4****Figura 5 - Figure 5**

**Figura 4.-** Caudas. 1. Engrosada na base (cónica). 2. Pelada. 3. Plumón espeso. 4. Bandeira

**Figure 4.-** Tails. 1. Thickened at the base (conical). 2. Complete bald tail. 3. Thick feather duster. 4. Flag shaped

**Figura 5.-** Deseño facial (máscara, brida e mancha masetera). 1. Brida normal na inserción con máscara. 2. Brida estreita na inserción con máscara. 3. Brida ancha e mancha masetera pequena. 4. Mancha masetera apaisada. A estes caracteres sumaríase a presenza de penca escura aproximadamente xusto baixo a brida, abríndose varias posibilidades de diferenciación combinando este trazo cos restantes. O deseño facial é útil para diferenciar cachorros e xuvenís

**Figure 5.-** Facial pattern (mask, bridle, and masseter spot). 1. Normal bridle at insertion with mask. 2. Narrow bridle at insertion with mask. 3. Wide bridle and small masseter spot. 4. Horizontal masseter spot. To these traits, the presence of a dark speck just below the bridle would be added, opening various possibilities for differentiation by combining this feature with the others. Facial pattern is useful for pups and offspring individual identification



**Figura 6.-** Representación en ortofotografía das 13 "Áreas con Manada Potencial" (AMP) confirmadas por Xunta de Galicia (2022) na nosa área de estudio

**Figure 6.-** Orthophoto representation of the 13 Potential Pack Areas (AMP) confirmed in Xunta de Galicia (2022) in our study area

Nº	Código	GRUPOS	Evidencia de grupo			Evidencia de reproducción			Evidencia de grupo			Evidencia de reproducción		
			Fp	FP	Cch	Fp	FP	Cch	Fp	FP	Cch	Fp	FP	Cch
1	AI	Alfoz	?			?			?			?		
2	AP-TR	A Pontenova-Trabada												
3	ME	Medio Eume												
4	AS	As Somozas												
5	BU	Buio												
6	CB-BU	Cabaleiros-Burela	?											
7	CAP	Capelada												
8	VI	Vilalba												
9	CEL-X	Celeiro-Xove												
10	CN	Cordal de Neda												
11	COR	Coriscada												
12	CX	Caxado												
13	FG	Forgoselo												
14	MF	Monfero												
15	MS	Monseivane												
16	PV	Pena Ventosa												
17	TX	Toxiza												
18	VAC	Vacariza												
19	GÑ	Gañidoira												
20	XN	Xistral Norte												
21	XS	Xistral Sur												
22	RB	Ribadeo												
23	FE	Fragas do Eume												
24	FA	Faladoira												
25	RB-G	Riobarba-Galdo												

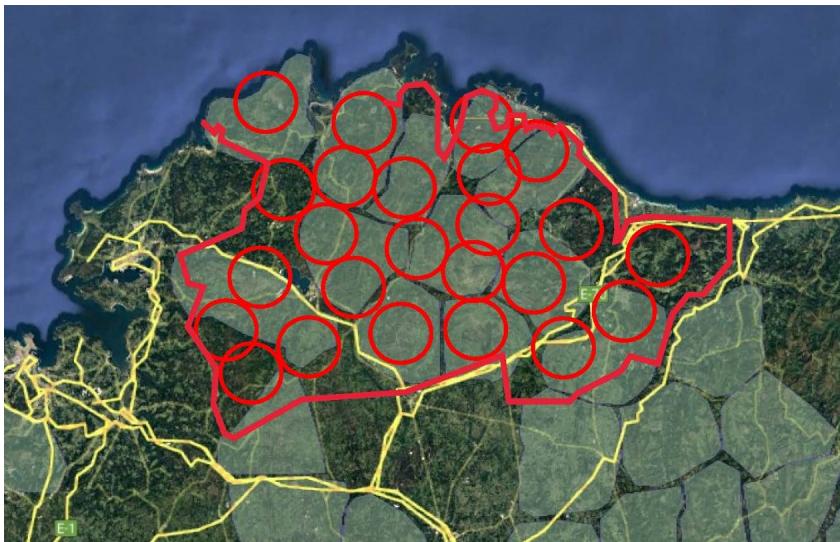
**Táboa 2.-** Grupos familiares rexistrados na área de estudio en 2021 e 2022 (Fp: femia preñada; FP: femia parida; Cch: cachorros)

**Table 2.-** Packs detected in the study area in 2021 and 2022 (Fp: pregnant female; FP: lactating female wolf; Cch: pups)

Nº	COD	Estatus	Información	2021		2022		Tipo Info
				Tipo Info	Estatus	Tipo Info	Estatus	
1	AL	--	--	--	--	--	--	--
2	AP-TR	CP	Indicios de presenza. Ataques recurrentes	PI-O	CP	Indicios de presenza. Ataques recurrentes	PI+O	PI+OD
3	ME	CC	Femia preñada en Abril	TVF	CC	Indicios de presenza. Ataques recurrentes. Grupo familiar en Febreiro.	PI+OD	PI+O
4	AS	CP	Grupo familiar, 6 exemplares en Abril	TVF	CP	Indicios de presenza. Ataques recurrentes	PI+EE+O	PI+O
5	BU	CC	Femia parida en Xullo	TVF	CC	Femia parida en Xullo. Cch (rastro grupo familiar + Cch) en Agosto	PI+EE+O D	PI+O
6	CAB-BU	--	--	--	--	--	--	--
7	CAP	CC	Femia parida en Xuíño. Cachorros en Setembro	TVF	CC	Femia preñada en Maio e parida en Xuíño	TVF+OD	TVF+OD
8	VI	CC	Grupo familiar. 6 ex., incluída FP e xuvénis en 06-2022	OD	CC	Grupo familiar. 6 ex.., incluída femia parida e xuvénis en 06-2022	PI+OD	PI+OD
9	CEL-X	CP	Ataques recurrentes	O	CC	Cachorros en Outubro e Novembro	TVF	TVF
10	CN	CP	Ataques recurrentes	O	CP	Ataques recurrentes	O	O
11	COR	CC	Femia preñada en Maio e parida en Xullo	TVF	CC	Grupo familiar con 3 xuvénis en 5-23	TVF	TVF
12	CX	CC	Femia preñada en Maio e parida en Xullo	TVF	CC	Consumo prop. de gr. repr.(3-8-2022, besta en Somede), Xuvénis Abril 2023.	PI+O+OD	PI+O+OD
13	FG	CC	Femia parida en Xuíño	TVF	CP	Parella Inverno 2022-23.	PI+O	PI+O
14	MF	CC	Femia parida en Xuíño	TVF	CP	Grupo familiar en Maio 2023	OD <sup>1</sup>	OD <sup>1</sup>
15	MS	CP	Indicios de presenza abundantes	PI	CC	Xuvénis en Novembro	EE+OD	EE+OD
16	PV	CC	Femia preñada en Abril	TVF	CC	Femia parida en Xuíño. Cachorros en Setembro	TVF+OD	TVF+OD
17	TX	CC	Femia parida en Xullo	TVF	CC	Cachorros en Outubro	O	O
18	VAC	CC	Femia preñada en Abril e parida en Maio	TVF	CC	Rastros de cachorros en Setembro. Xuvénis en Febreiro	PI+EE	PI+EE
19	GÑ	CC	Cachorros en Agosto	EE	CC	Femia parida en Xuíño e Cachorros en Agosto. Setembro e Outubro	EE+OD	EE+OD
20	XN	CC	Femia parida en Maio	TVF	CC	Femia parida en Xuíño	OD	OD
21	XS	CC	Cachorros en Setembro e Outubro	EE+OD	CP	Parella en Agosto en piñeiral	TVF	TVF
22	RB	CP	Ataques recurrentes	O	CP	Ataques recurrentes	O	O
23	FE	CP	Parella acompañada doutro exemplar en Xaneiro	TVF	--	--	--	--
24	FA	CC	Femia preñada en Abril e cachorros en Xullo	TVF	CP	Grupo familiar de 2021, 4 exemplares, Abril 2022	TVF	TVF
25	RB-G	CC	Cachorros en Xullo	TVF	CC	Femia parida en Xuíño, cachorros en Setembro	TVF+EE	TVF+EE

**Táboa 3.-** Evidencias de reproducción para as distintas unidades familiares no período de estudio 2021-2022. (TVF: trameo video-fotográfico; EE: estacións de escoita; OD: observación directa; PI: procura de indicios; O: Outras informacións, incluídas as proporcionadas por informantes locais. CP: cría probábel; CC: cría confirmada).<sup>1</sup> Observación directa, maio 2023

**Table 3.-** Breeding evidences for different packs during 2021-2022 study period. (TVF: camera trapping; EE: wolf howling; OD: Direct observation; PI: Search for tracks and signs; O: Other information, including that provided by local informants. CP: Probable breeding; CC: Confirmed breeding). <sup>1</sup> Direct observation, May 2023



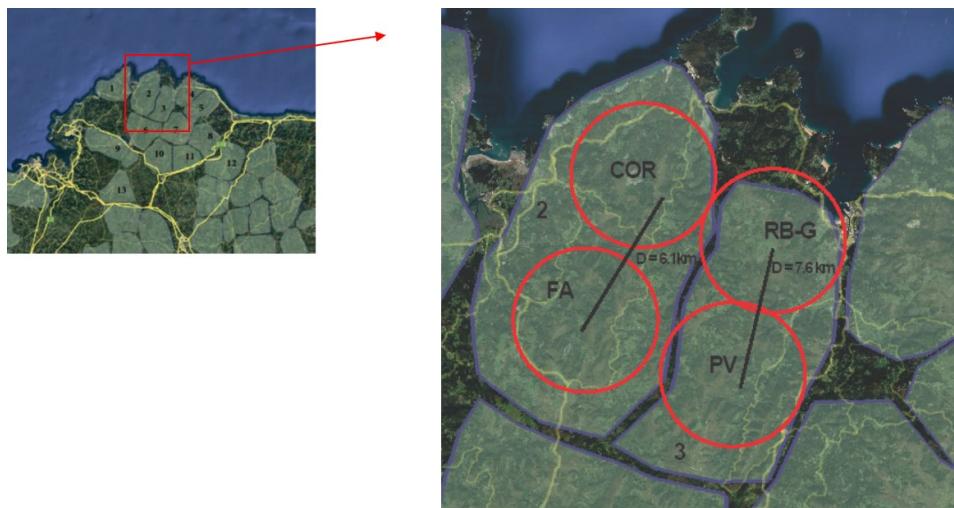
**Figura 7-** Distribución das "Áreas con Manada Potencial" (AMP) rexistradas en 2021-22 pola Xunta de Galicia e, superpostos, grupos de existencia ou reproducción confirmada e áreas de presenza da especie detectadas no presente traballo para o mesmo período

**Figure 7.-** Distribution of proposed Potential Pack Areas (AMP) in 2021-22 by the Government of Galicia and, overlaid, packs with confirmed existence or breeding and areas of species presence detected in this study for the same period

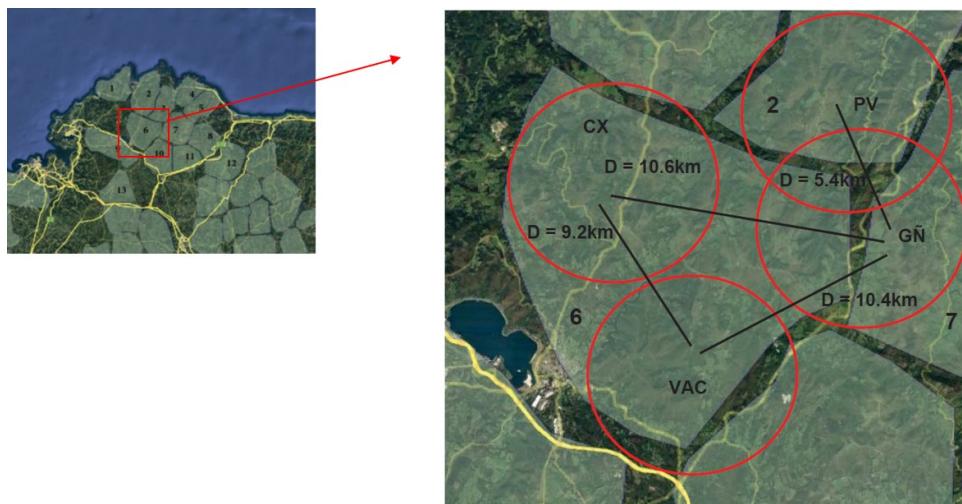
GRUPO	2019		2020		2021		2022	
	Estatus	Tipo info	Estatus	Tipo info	Estatus	Tipo Info	Estatus	Tipo Info
1 AL	PC	PI	PC	PI	?	--	?	--
2 AP-TR	CP	PI	PC	PI	CP	PI/O	CP	PI/O
3 ME	CC	TVF	CP	TVF	CC	TVF	CC	PI/OD
4 AS	CP	TVF	CC	TVF	CP	TVF	CP	PI/O
5 BU	CP	TVF	CC	TVF	CC	TVF	CC	PI+EE+OD
6 CB-BU	PC	PI	CP	PI	?	--	?	--
7 CAP	CC	TVF/OD	CC	TVF/OD	CC	TVF	CC	TVF/OD
8 CAR/VI	CP	TVF	CP	TVF	CC	TVF	CC	PI/OD
9 CEL-X	CP	O	CP	O	CP	TVF	CC	TVF
10 CN	CP	PI	CP	PI	CP	O	CP	O
11 COR*	CP	TVF	CC	TVF	CC	TVF	CC	TVF
12 CX	CC	TVF	CC	TVF	CC	TVF	CC	PI/O/OD
13 FG	CC	TVF	CC	TVF	CC	TVF	CP	PI/O
14 MF	CC	TVF/EE	CC	TVF	CC	TVF	CP	OD
15 MS	CC	TVF	CC	TVF	CP	PI	CC	EE/OD
16 PV	CC	TVF	CP	TVF	CC	TVF	CC	TVF/OD
17 TX	CC	TVF/EE	CC	TVF	CC	TVF	CC	O
18 VAC	CC	TVF	CC	TVF	CC	TVF	CC	PI/EE
19 GÑ	CC	TVF/O	CC	TVF	CC	EE	CC	EE/OD
20 XN	CC	TVF/EE	CC	TVF/EE	CC	TVF	CC	OD
21 XS	CC	TVF/OD	CC	TVF	CC	EE-OD	CP	TVF
22 RB	PC	O	PC	O	CP	O	CP	O
23 FE	PC	TVF/O	CP	O	CP	TVF	---	---
24 FA*	CC	TVF	CC	TVF	CC	TVF	CP	TVF
25 RB-G	--	--	--	--	CC	TVF	CC	TVF/EE
26 VIL**	CC	TVF/O	--	--	--	--	--	--
Total CC (CC+CP)	14 (21)		14 (21)		2019-20=17	16 (23)	14 (22)	2021-22=18

**Táboa 4.-** Relación de grupos ou áreas ocupadas. Información sobre reproducción acadada e fonte de información. CC Cría confirmada; CP Cría probable; PC Presenza confirmada. TIPO INFO: PI procura de indicios (pegadas e dexterros); O Outras informacións; TVF tramofo videofotográfico; OD observación directa; EE estacións de escoita (\* en Alonso et al, 2021, CC was mistakenly attributed to the COR pack, when it should have been, as later confirmed, for the FA pack; \*\* Vilachá pack: criador en 2019, the year in which these wolves were considered to form the Gañidoira pack; later, the breeding area of this Gañidoira pack was located for 2019, being different from that of those wolves from Vilachá; with no subsequent record of its existence, two pups were recorded in 2019, and one pup was found dead hit by a car)

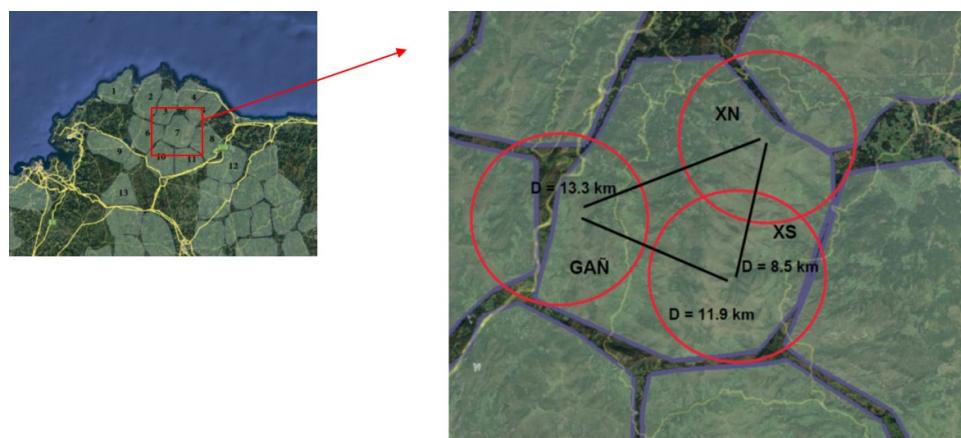
**Table 4.-** Packs/occupied areas list . Information on achieved reproduction and source of information. CC: Confirmed breeding; CP: Probable breeding; PC: Confirmed presence. INFO TYPE: PI search for evidence (tracks and signs); O Other information; TVF camera trapping; OD direct observation; EE wolf howling (\* in Alonso et al, 2021, CC was mistakenly attributed to the COR pack, when it should have been, as later confirmed, for the FA pack; \*\* Vilachá pack: breeder in 2019, the year in which these wolves were considered to form the Gañidoira pack; later, the breeding area of this Gañidoira pack was located for 2019, being different from that of those wolves from Vilachá; with no subsequent record of its existence, two pups were recorded in 2019, and one pup was found dead hit by a car)



**Figura 8-** Grupos familiares e distancias entre as zonas de cría na AMP 2 e 3  
**Figure 8.-** Packs and distances between breeding sites in AMP 2 and 3



**Figura 9-** Grupos familiares e distancia entre as zonas de cría na AMP 6  
**Figure 9.-** Packs and distances between breeding sites in AMP 6



**Figura 10-** Grupos familiares e distancias entre as zonas de cría na AMP 7  
**Figure 10.-** Packs and distances between breeding sites in AMP 7

AMP Xunta 2022		GRUPOS EXISTENTES	
2	Faladoira	Coriscada	
3	Riobarba-Galdo	Pena Ventosa	
6	Caxado	Vacariza	As Somozas
7	Gañidoira	Xistral N	Xistral S
9	Forgoselo	Fragas do Eume	Monfero Medio Eume
12	Cordal de Neda	A Pontenova-Trabada	Ribadeo

**Táboa 5.-** Grupos detectados total ou parcialmente en seis territorios atribuídos a outras tantas "áreas de manda potencial" (AMP) (Xunta de Galicia, 2022). Os grupos detectados neste estudio teñen parte dos seus territorios de cría dentro das áreas nas que o censo oficial rexistrhou a presenza dun só grupo

**Table 5.-** Packs located wholly or partially in six territories attributed to as many 'potential pack areas' (AMP) (Xunta de Galicia, 2022). The packs detected in our study have part of their breeding territories within the areas where the official census determined the existence of only one pack

Nº	COD	Nome	Reproducción. Información acadada	Detalle Información
24	FA	Faladoira	CC 2019-2020-2021 / CP 2022	Xuv. 11-19; Xuv. 11-20; Cach. 07-21; grupo fam. (3 ex) 05-22.
11	COR	Coriscada	CP 2019 / CC 2020-2021-2022	Indicios e ataques recurr. 2019; Cach. 07-20; FP 07-21; grupo xuvenís 05-23

**Táboa 6.-** Grupos existentes no territorio delimitado no censo oficial e numerado por nós como AMP nº 2 (FP: femia parida)

**Table 6.-** Located packs in the territory defined in the official census and numbered by us as Potential Pack Area (AMP) No. 2 (FP: lactating female)

Nº	COD	Nome	Reproducción. Información acadada	Detalle Información
25	RB-G	Riobarba-Galdo	CC 2021-2022	Cachorros 07-21/09-22
16	PV	Pena Ventosa	CC 2019-2020-2021-2022	Xuv. 12-19; Cach. 09-20; Fp 04-21; Cach. 09-22

**Táboa 7.-** Grupos existentes no territorio delimitado no censo oficial e numerado por nós como AMP nº 3. (Fp: femia preñada)

**Table 7.-** Located packs in the territory defined in the official census and numbered by us as Potential Pack Area (AMP) No. 3 (Fp: pregnant female)

Nº	COD	Nome	Reproducción. Información acadada	Detalle Información
4	AS	As Somozas	CP 2021-2022	Grupo familiar 6 ex. 04-21; indicios e ataques 2022
12	CX	Caxado	CC 2019-2020-2021/CP 2022	FP 05-19; Cch 07-19; FP 06-20; Cch 08-20; Fp 05-21; FP 07-21; ataques propios de grupo familiar en 2022
8	VAC	Vacariza	CC 2019-2020-2021-2022	Cachorros 10-19; FP 07-20; FP 05-21; Cach. 09-22; Xuvénis 02-23

**Táboa 8.-** Grupos existentes no territorio delimitado no censo oficial e numerado por nós como AMP 6 (FP: femia parida; Fp. femia preñada)

**Table 8.-** Located packs in the territory defined in the official census and numbered by us as Potential Pack Area (AMP) No. 6 (FP: lactating female; Fp: pregnant female)

Nº	COD	Nome	Reproducción. Información acadada	Detalle Información
19	GÑ	Gañidoira	CC 2019-2020-2021-2022	Xuv. 04-20; Cach. 08-20/08-21/08-22
20	XN	Xistral Norte	CC 2019-2020-2021-2022	Cach. 09-19/09-20; FP 06-21/06-22
21	XS	Xistral Sur	CC 2019-2020-2021/CP 2022	FP 08-19; Xuv. 11 -20; Cach. 09-21; parella 06-22

**Táboa 9.-** Grupos existentes no territorio delimitado no censo oficial e numerado por nós como AMP nº 7 (FP: femia parida)

**Table 9.-** Located packs in the territory defined in the official census and numbered by us as Potential Pack Area (AMP) No. 6 (FP: lactating female)

Nº	COD	Nome	Reproducción. Información acadada	Detalle Información
3	ME	Medio Eume	CC 2019-2021-2022	FP 07-19; Fp 04-21; Xuv. 06-23
13	FG	Forgoselo	CC 2019-2020-2021/CP 2022	FP 05-19; FP 06-20; FP 06-21; 2 ad. repr. 2022-23
14	MF	Monfero	CC 2019-2020-2021/CP 2022	FP 05-2019; FP 07-2020; FP 06-2021; grupo fam. 06-23
23	FE	Fragas do Eume	PC 2019/ CP 2020-2021	Indic. pres. 2019; xuv. 12-20; Parella repr. + AD 01-21. Parella repr. 06-21.

**Táboa 10.-** Grupos existentes no territorio delimitado no censo oficial e numerado por nós como AMP nº 9 (FP: femia parida; Fp: femia preñada)

**Table 10.-** Located packs in the territory defined in the official census and numbered by us as Potential Pack Area (AMP) No. 9 (FP: lactating female; Fp: pregnant female)

Nº	COD	Nome	Reproducción. Información acadada	Detalle Información
2	AP-TR	A Pontenova-Trabada	CP 2019-2021-2022/PC 2020	Procura de indicios
10	CN	Cordal de Neda	CP 2019-2020-2021-2022	Danos recorrentes
22	RB	Ribadeo	PC 2019/CP 2020-2021-2022	Danos recorrentes

**Táboa 11.-** Grupos existentes no territorio delimitado no censo oficial e numerado por nós como AMP nº 12

**Table 11.-** Located packs in the territory defined in the official census and numbered by us as Potential Pack Area (AMP) No. 12

A táboa 12 resume as informacións colectadas sobre distancias mínimas entre lugares de cría coñecidos (as áreas de cría son tomadas como as superficies nas que nacen os cachorros e desenvolven os seus primeiros 3-4 meses de vida, entre maio e agosto, sendo a distancia mínima aquela que expresa a mínima separación entre esas superficies de dúas zonas de cría contiguas).

## Conclusións

Os datos que se presentan neste traballo reforzan a estima previa abordada os anos 2019 e 2020, pois confirmán a existencia de máis dun 95% dos grupos detectados naquel censo (23 dos 24 grupos de existencia confirmada rexistrados en 2019-2020, o que representa un 95.8%, foron detectados en 2021-2022).

A diverxencia destas informacións a respecto dos resultados obtidos no censo oficial da Xunta de Galicia resultan evidentes. Os nosos datos confirmán a existencia

na área de estudio de 23 grupos familiares, 18 deles con confirmación de reproducción, por 13 o censo oficial. Isto significa que, en relación a grupos familiares nos que se confirmou reproducción, o censo oficial subestimou nun 27.7 % o número real de grupos existentes. Se se toma en consideración o número de grupos con evidencia de reproducción (cría confirmada e cría probábel), dita subestima sería dun 43.4 %.

Unha explicación plausible destas diferencias podería inferirse a partir das observacións de Sidorovich & Rotenko (2019). Estes autores encontraron que a reproducción de máis dunha femia nun mesmo grupo familiar non era un patrón esporádico nalgúns árees de Bielorrusia. Con todo, no norte de Galicia, non descartando a hipótese de que poida puntualmente acontecer a existencia de dúas femias reprodutoras nun mesmo grupo criando en localizacións próximas, nos casos onde se alcanzaron os menores valores de distancias mínimas (grupos Pena Ventosa/Gañidoira e Gañidoira/Vilachá), estas nunca foron

Grupo	Grupo	Anos	D
Faladoira	Coriscada	2021	6.1
Riobarba-Galdo	Pena Ventosa	2021-22	7.6
Pena Ventosa	Gañidoira	2019-20-21-22	5.4
Gañidoira	Vacariza	2021-22	10.4
Gañidoira	Vilachá	2020	5.4
Vacariza	Caxado	2020-21	9.2
Caxado	Faladoira	2021	8.2
Xistral N	Xistral S	2020-21	8.5

**Táboa 12.-** Distancias (km) estimadas entre zonas de cría de grupos próximos detectadas neste estudio. 2021-22

**Table 12.-** Estimated distances (km) between breeding areas of nearby packs detected in this study. 2021-22

inferiores aos 5 km (Sidorovich & Rotenko 2019 aportan información sobre 19 grupos con dúas ou más femias reproductoras, establecendo na mayoría dos casos distancias inferiores a 3 km entre os tobos de parto). Mais o dato más relevante é que neses grupos con zonas de cría próximas,

os machos dominantes, supuestamente os reproductores, serían diferentes, o que reforza a segregación en unidades familiares distintas. Acompáñanse fotografías dos machos potencialmente reproductores de varios grupos familiares (Figuras 11 a 16).



**Figura 11.-** Macho que foi dominante do grupo Gañidoira ata Xullo 2022  
**Figure 11.-** Male that was the dominant individual of the Gañidoira pack until July 2022



**Figura 12.-** Novo macho dominante do grupo Gañidoira desde Agosto 2022  
**Figure 12.-** New dominant male of the Gañidoira pack since August 2022



**Figura 13.-** Macho dominante do grupo Pena Ventosa en 2021  
**Figure 13.-** Dominant male of the Pena Ventosa pack in 2021



**Figura 14.-** Macho dominante, femia reprodutora e cachorros do grupo Vilachá en Maio e Setembro de 2020  
**Figure 14.-** Dominant male, breeding female and pups of the Vilachá pack in May and September 2020



**Figura 15.-** Macho dominante do grupo Riobarba-Galdo en 2021  
**Figure 15.-** Dominant male of the Riobarba-Galdo pack in 2021



**Figura 16.-** Macho dominante do grupo Vacariza  
**Figure 16.-** Dominant male of the Vacariza pack

A coincidencia e continuidade que mostran as estimativas de 2019-2020 e de 2021-2022 suxiren de inmediato a falta de precisión do censo oficial. A existencia dunha subestima obxectiva no número de grupos en zonas de alta densidade (N de Galicia), que alcanzaría máis dun 40% dos grupos existentes, podería estar a darse noutras áreas con densidades menores (NE da provincia de Pontevedra e NO e SE da de Ourense). Os factores que, ao noso entender, poderían explicar estas diverxencias residen fundamentalmente en aspectos metodolóxicos que se expoñen a continuación.

Abordar unha primeira mostraxe de indicios, orientada á estimativa de índices quilométricos de abundancia, tomando como referencia de planificación espacial a cuadrícula UTM de 10 x 10 km, en lugar de repartir o territorio en unidades orográficas más ou menos homoxéneas constitúe, ao noso entender, o primeiro erro da metodoloxía de censo empregada. Mais o erro non reside nesta escolla, senón no segundo erro metodolóxico, que é a heteroxeneidade dos equipos de mostraxe. Resulta fácil acreditar que nun colectivo tan amplio como os e as axentes e vixiantes de medio ambiente se pode encontrar distintas capacidades de mostraxe e maior ou menor interese e compromiso de rigor. A condición de que as mostraxes se efectúan con reparto territorial de esforzo similar e con equipos que garanten niveis equiparábeis de pericia e solvencia non se pode asegurar neste deseño, que procura o abaratamento de custos. Isto conduce a que, sen unha coordinación eficaz e estreita, capaz de asegurar a prospección das unidades orográficas significativas, se estea efectuando unha mostraxe procurando indicios de presenza en áreas que, polas súas características, difícilmente van ter lobos, mentres que outras áreas, más inaccesíbeis ou complexas de percorrer e con más posibilidade de ser usadas polos lobos, estean ficando fóra da mostraxe inicial.

A heteroxeneidade dos equipos (“141 axentes e vixiantes de medio ambiente, 5 técnicos da Consellería de Medio Ambiente e catro técnicos externos”) pode dar tamén como resultado que unha persoa con solvencia e interese encontre 10 indicios nun itinerario de 2.5 km (valor de i.k.a. de 4) e outra sen a mesma pericia encontre no mesmo itinerario e no mesmo día apenas 1 ou 2, o que situaría o valor referencial de i.k.a. en menos de 0.2. Isto supón un importante constrinximento que impide que esa mostraxe inicial ofreza unha imaxe equilibrada e real das necesidades de esforzo que precisarían as seguintes etapas de mostraxe de campo, nas que se seguiría procurando indicios de presenza e se implementarían outros métodos, como o trameo video-fotográfico e as estacións de escucha e de observación.

Nin a aplicación do modelo lineal que relaciona concentración de indicios (valores IKA) e probabilidade de reproducción (Llaneza et al. 2014), nin a estimativa do deseño de territorios a partir da aplicación de métodos multivariantes poden compensar as incertezas que surxen a partir dunha información obtida de forma tan heterodoxa. O resultado é a presentación dun mapa de AMP's (*Área de Manada Potencial*) que se aparta de forma evidente da realidade, ao non reflectir a ocupación real do territorio por

parte dos distintos grupos de lobos, alomenos no norte de Galicia. Parece máis o resultado dun trazado arbitrario de límites territoriais a partir dun deficiente conxunto de datos de campo. De nada serve aportar unha estima máis ou menos coincidente conseguida a través dos dous modelos, cando un deles estima, a maiores dos 92 grupos rexistrados, a potencial existencia doutras 37 AMP's, case un 40% máis de territorios que os 93 estimados polo modelo lineal, e non se aporta información de ningún tipo sobre reprodución (“*ben non se reproducen ou ben non se pudo confirmar a reproducción*”).

Isto revela a dupla limitación deste censo. Por un lado, a limitación metodolóxica, principalmente a que opera co cálculo probabilístico baseado nas estimas de índices quilométricos de abundancia, que encontraría dificultades interpretativas en escenarios complicados pola alta densidade na que se presentan os grupos. E, por outro, a limitación do esforzo de mostraxe despregado, carente de definición para reducir as marxes interpretativas do cálculo citado. Referímonos, obviamente, ao caso de áreas con densidades elevadas, nas que os territorios se poden presentar imbricados e posibelmente con solapamentos para aproveitar mellor os recursos existentes en zonas nas que, con frecuencia, a abundancia, diversidade e oportunidades de alimento son elevadas. Nestes casos, nos que probablemente se dea o patrón descrito por Kittle et al (2014) e os grupos sociais adapten o tamaño dos territorios á calidade dos seus hábitats, só un intenso e preciso traballo de campo pode reducir a incerteza. Pensemos que, no caso do valor máis alto de densidade media das poboacións das especies presa dos lobos, Fuller et al (2003) valoran en apenas 75 km<sup>2</sup> a superficie do territorio que precisaría un grupo de 4 lobos para encontrar os seus requerimentos nutricionais.

Alonso et al. (2021) afirmaban que o censo oficial de 2013-2014 podería ter subestimado a poboación de lobos do norte de Galicia (6 grupos localizados nunha área con 23 grupos en 2019), pois sería demasiado sorprendente que se estivesen a dar taxas de crecemento anual de más de 1.3-1.4 sostidas en 5-6 anos (o período que vai de 2014 a 2019), algo inusual para a maioría das poboacións de lobos do mundo (Fuller et al. 2003). Os resultados que se presentan nesta actualización e o contraste cos aportados polo último censo oficial demostrarían que se persiste no erro, reiterando as imprecisións e carencias do censo de 2013-2014, o cal se atribúe a unha metodoloxía probabilística que non da compensado as deficiencias dunha mostraxe incapaz de detectar a totalidade dos grupos existentes alí onde as densidades son elevadas e é dendo alcanzar valores próximos ou superiores a 6 exemplares/100km<sup>2</sup>, como acontece no norte de Portugal (Álvares 2012) ou de Galicia (Alonso et al. 2021).

Mais tras o erro metodolóxico, existiría, tamén, un erro de gobernanza. O investimento en investigación e monitorización demográfica de especies ameazadas ou conflitivas padecería, ao igual que o gasto global en xestión ambiental, a imposición do camiño dos recortes económicos tras desencadearse a crise financeira de 2007, Martí & Pérez (2016), nun traballo do Banco de España, sitúan a evolución da porcentaxe representada polo gasto en

protección ambiental en España desde un 1.1% do PIB en 2010 cara unha previsión dun 0.7 % en 2018). Un camiño no que se insiste en avanzar. A consecuencia da redución orzamentaria neste tipo de traballos é que os resultados finais que se acadan non reflictan con precisión a realidade e que, co paso do tempo, se revelan inútiles para interpretar as tendencias de poboación experimentadas, a pesar dos esforzos que poidan realizar equipos de coordinación de traxectoria contrastada. Isto conduciría, finalmente, a unha situación na que a xestión do conflito social e económico do lobo non pode ser correctamente orientada porque se carece do máis elemental, que é unha base de coñecementos demográficos sólidos, pedra angular da xestión dunha especie como esta (ver desde Pimlott 1960 ou Mech 1970 a Merli et al. 2023 ou Sells et al. 2020, entre outros).

## Bibliografía

- Alonso, P., Martínez, D. & Hevia, M. (2021). Censo da poboación de lobos (*Canis lupus*) do norte de Galicia e estimativa da densidade. Recursos Rurais 17: 39-54.
- Álvares, F. (2012). Ecología e conservação do lobo (*Canis lupus*, L.) no noroeste de Portugal. Tese de Doutoramento. Universidade de Lisboa, Faculdade de Ciências.
- Blanco, J.C. & Cortés, Y. (2002). Ecología, censos, percepción y evolución del lobo en España: análisis de un conflicto. SECEM.
- Blanco, J.C. & Cortés, Y. (2012). Surveying wolves without snow: a critical review of the methods used in Spain. *Hystrix It. J. Mamm* 23(1): 35-48.
- Boitani, L. (1987). Dalla parte del lupo. Ed. Mondadori.
- Cross, P.C., Almberg, E.S., Haase, C.G., Hudson, P.J., Maloney, S.K., Metz, M.C., Munn, A.J., Nugent, P., Putzeys, O., Stahler, D.R., Stewart, A.C., & Smith, D.W. (2016). Energetic costs of mange in wolves estimated from infrared thermography. *Ecology* 97(8): 1938-1948. <https://doi.org/10.1890/15-1346.1>
- Fagúndez, J., Lagos, L., Cortés-Vázquez, J.A., & Canastrá, F. (2021). Los caballos salvajes de Galicia. Contexto socioeconómico y beneficios ambientales. El caso de estudio de Galicia en el proyecto Grazelife (Life 18 PRE NL 002).
- Fuller, T.K., Mech, L.D., & Fitts Cochrane, J. (2003). Wolf population dynamics. Pp. 161-19 In: Wolves. Behavior, Ecology, and Conservation. L.D. Mech e L. Boitani (Eds.). The University of Chicago Press. Chicago.
- Jiménez, J., García, E., Llaneza, L., Palacios, V., González, L.M., García-Domínguez, F., Muñoz-Igualada, J. & López-Bao, J.V. (2023). Multimethod, multistate Bayesian hierarchical modeling approach for use in regional monitoring of wolves. *Conservation Biology*, 30 (4): 883-893. <http://doi.org/10.1111/cobi.12685>
- Jiménez, J., Cara, D., García-Domínguez, F. & Barasona, J.L. (2023). Estimating wolf (*Canis lupus*) densities using video camera traps and spatial capture-recapture analysis. *Ecosphere* 14: e4604. <https://doi.org/10.1002/ecs2.4604>
- Kittle, A., Anderson, M., Avgar, T., Baker, J.A., Brown, G.S., Hagens, J., Iwachowski, E., Moffatt, S., Mosser, A., Patterson, B.R., Reid, D.E.B., Rodgers, A.R., Shuter, J., Street, G.M., Thompson, I.D., Van der Vennen, L.M. & Fryxell, J.M. (2015). Wolves adapt territory size, not pack size to local habitat quality. *Journal of Animal Ecology* 2015. <https://doi: 10.1111/1365-2656.12366>
- Llaneza, L., García, E.J. & López-Bao, J.V. (2014). Intensity of territorial marking predicts wolf reproduction: implications for wolf monitoring. *PLoS ONE* 9(3): e93015. <https://doi.org/10.1371/journal.pone.0093015>.
- Martí, F. & Pérez, J.J. (2016). Spanish public finances through the financial crisis. Documentos de Trabajo nº 1620. Banco de España.
- Mech, L.D. (1970). The Wolf: The Ecology and Behavior of an Endangered Species. University of Minnesota Press.
- Merli, E., Mattioli, L.; Bassi, E., Bongi, P., Berzi, D., Ciuti, F., Luccarini, S., Morimando, F., Viviani, V., Caniglia, R., Galaverni, M., Fabbri, E., Scandura, M. & Apollonio, M. (2023). Estimating wolf population size and dynamics by field monitoring and demographic models: implications for management and conservation. *Animals* 2023, 13, 1735. <https://doi.org/10.3390/ani13111735>
- Petrucci-Fonseca, F. (1990). O lobo (*Canis lupus signatus* Cabrera, 1907) em Portugal. Problemática da sua conservação. Tese de Doutoramento, Universidade de Lisboa, Lisboa.
- Pimlott, D.H. (1960). The use of tape-recorded wolf howls to locate timber wolves. Midwest Wildlife Conference.
- Sells, S.N., Keever, A.C., Mitchell, M.S., Gude, J., Podruzny, K., & Inman, R. (2020). Improving estimation of wolf recruitment and abundance, and development of an adaptive harvest management program for wolves in Montana. Final report for Federal Aid in Wildlife Restoration Grant W-161-R-1. Montana Fish, Wildlife & Parks.
- Sidorovich, V. & Rotenko, I. (2019). Reproduction biology in grey wolves *Canis lupus* in Belarus: Common beliefs versus reality. Minsk Chatyry Chverci.
- Vilá, C. (1993). Aspectos morfológicos y ecológicos del lobo ibérico (*Canis lupus* L.). Tese de doutoramento. Universitat de Barcelona.
- Xunta de Galicia (2022). Censo de lobo ibérico en Galicia. Resumo. Consellería de Medio Ambiente, Territorio e Vivenda. Dirección Xeral de Patrimonio Natural.

# Recursos Rurais

Revista do Instituto de Biodiversidade Agraria e Desenvolvimento Rural (IBADER)

## Proceso de selección e avaliación de orixinais

Recursos Rurais publica artigos, revisións, notas de investigación e reseñas bibliográficas. Os artigos, revisións e notas deben ser orixinais, sendo avaliados previamente polo Comité Editorial e o Comité Científico Asesor. Os traballos presentados a Recursos Rurais serán sometidos á avaliación confidencial de dous expertos anónimos designados polo Comité Editorial, que poderá considerar tamén a elección de revisores suxeiros polo propio autor. Nos casos de discrepancia recorreranse á intervención dun terceiro avaliador. Finalmente corresponderá ao Comité Editorial a decisión sobre a aceptación do traballo. Caso dos avaliadores propoñeren modificacións na redacción do orixinal, será de responsabilidade do equipo editorial -unha vez informado o autor- o seguimento do proceso de reelaboración do traballo. Caso de non ser aceptado para a súa edición, o orixinal será devolto ao seu autor, xunto cos ditames emitidos polos avaliadores. En calquera caso, os orixinais que non se suxeiten ás seguintes normas técnicas serán devolto aos seus autores para a súa corrección, antes do seu envío aos avaliadores.

## Normas para a presentación de orixinais

### Procedemento editorial

A Revista Recursos Rurais aceptará para a súa revisión artigos, revisións e notas vinculados á investigación e desenvolvemento tecnolóxico no ámbito da conservación e xestión da biodiversidade e do medio ambiente, dos sistemas de producción agrícola, gandeira, forestal e referidos á planificación do territorio, tendentes a propiciar o desenvolvemento sostible dos recursos naturais do espazo rural. Os artigos que non se axusten ás normas da revista, serán devolto aos seus autores.

### Preparación do manuscrito

#### Comentarios xerais

Os orixinais poderán estar escritos en Galego, Castelán, Inglés, Francés ou Portugués. Os manuscritos enviaranse en tamaño A4 con 2,5 cm de marxe. Todas as páxinas deberán ir numeradas, áñda que no texto non se incluirán referencias ao número de páxina. Os orixinais deben prepararse nun procesador compatible con Microsoft Word ®. Empregarase a fonte tipográfica "arial" a tamaño 11 e non se incluirán tabulacións nin sangrías, tanto no texto como na lista de referencias bibliográficas. Os parágrafos non deben ir separados por espazos. Non se admitiran notas ao pe.

Os nomes de xéneros e especies deben escribirse en cursiva e non abreviados a primeira vez que se mencionen. Posteriormente o epíteto xenérico poderá abreviarse a unha soa letra. Debe utilizarse o Sistema Internacional (SI) de unidades. Para o uso correcto dos símbolos e observacións más comúns pode consultarse a última edición do CBE (Council of Biology Editors) Style manual.

#### Páxina de Título

A páxina de título incluirá un título conciso e informativo (na lingua orixinal e en inglés), o nome(s) do autor(es), a afiliación(s) e a dirección(s) do autor(es), así como a dirección de correo electrónico, número de teléfono e de fax do autor co que se manterá a comunicación. Incluirase unha referencia ao número de identificación ORCID dos autores se estiver disponible.

#### Resumo

Cada artigo debe estar precedido por un resumo que presente os principais resultados e as conclusiones más importantes, cunha extensión máxima de 200 palabras. Ademais do idioma orixinal no que se escriba o artigo, presentarase tamén un resumo en inglés.

#### Palabras clave

Deben incluirse ata 5 palabras clave situadas despois de cada resumo distintas das incluídas no título. Entretaranse no idioma orixinal do artigo e en inglés.

#### Organización do texto

A estrutura do artigo debe axustarse na medida do posibel á seguinte distribución de apartados: Introducción, Material e métodos, Resultados e discusión, Agradecementos e Bibliografía. Os apartados irán resaltados en negriña e tamaño de letra 12. Se se necesita a inclusión de subapartados estes non estarán numerados e tipografiaranse en tamaño de letra 11.

#### Introdución

A introdución debe indicar o propósito da investigación e prover unha revisión curta da literatura pertinente.

#### Material e métodos

Este apartado debe ser breve, pero proporcionar suficiente información como para poder reproducir o traballo experimental ou entender a metodoloxía empregada no traballo.

#### Resultados e Discusión

Neste apartado explorarase os resultados obtidos. Os datos deben presentarse tan claros e concisos como sexa posibel, se é apropriado na forma de táboas ou de figuras, áñda que as táboas moi grandes deben evitarse. Os datos non deben repetirse en táboas e figuras. A discusión debe consistir na interpretación dos resultados e da súa significación en relación ao traballo doutros autores. Pode incluirse unha conclusión curta, no caso de que os resultados e a discusión o propicien.

#### Agradecementos

Deben ser tan breves como sexa posibel. Calquera concesión que requira o agradecemento debe ser mencionada. Os nomes de organizacións financiadoras deben escribirse de forma completa.

#### Bibliografía

A lista de referencias debe incluir únicamente os traballos que se citan no texto e que se publicaron ou que foron aceptados para a súa publicación. As comunicacións persoais deben mencionarse soamente no texto. No texto, as referencias deben citarse polo autor e o ano e enumerar en orde alfabética na lista de referencias bibliográficas.

#### Exemplos de citación no texto:

Descripcións similares danse noutros traballos (Fernández 2005a, b; Rodrigo et al. 1992).

Andrade (1949) indica como....

Segundo Mario & Tineti (1989) os factores principais están....

Moore et al. (1991) suxiren iso....

#### Exemplos de lista de referencias bibliográficas:

Deberase incluir o identificador DOI nos artigos que disponan do mesmo. Este situarase ao final da cita:

Allen, J.R.M., Huntley, B. & Watts, W.A. (1996). The vegetation and climate of northwest Iberia over the last 14000 yr. Journal of Quaternary Science 11: 25-147.

[https://doi.org/10.1002/\(SICI\)1099-1417\(199603/04\)11:2<125::AID-JQS232>3.0.CO;2-U](https://doi.org/10.1002/(SICI)1099-1417(199603/04)11:2<125::AID-JQS232>3.0.CO;2-U).

#### Artigo de revista:

Mahaney, W.M.M., Wardrop, D.H. & Brooks, P. (2005). Impacts of sedimentation and nitrogen enrichment on wetland plant community development. Plant Ecology 175(2): 227-243.

#### Capítulo nun libro:

Campbell, J.G. (1981). The use of Landsat MSS data for ecological mapping. In: Campbell J.G. & P. Brooks (Eds.) Matching Remote Sensing Technologies and Their Applications: 25-50. Remote Sensing Society. London.

Lowel, E.M. & Nelson, J. (2003). Structure and morphology of Grasses. In: R.F. Barnes et al. (Eds.). Forages. An introduction to grassland agriculture: 25-50. Iowa State University Press. Vol. 1.

#### Libro completo:

Jensen, W (1996). Remote Sensing of the Environment: An Earth Resource Perspective. Prentice-Hall, Inc. Saddle River, New Jersey.

#### Unha serie estándar:

Tutin, T.G. et al. (1964-80). Flora Europaea, Vol. 1 (1964); Vol. 2 (1968); Vol. 3 (1972); Vol. 4 (1976); Vol. 5 (1980). Cambridge University Press, Cambridge.

#### Obra institucional:

MAPYA (2000). Anuario de estadística agraria. Servicio de Publicaciones del MAPYA (Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación), Madrid, España.

#### Documentos legais:

BOE (2004). Real Decreto 1310/2004, de 15 de enero, que modifica la Ley de aprovechamiento de residuos ganaderos. BOE (Boletín Oficial del Estado), nº 8, 15/1/04. Madrid, España.

#### Publicacións electrónicas:

Collins, D.C. (2005). Scientific style and format. Disponíbel en: <http://www.councilscience.org/publications.cfm> [5 xaneiro, 2005] Os artigos que fosen aceptados para a súa publicación incluiranse na lista de referencias bibliográficas co nome da revista e o epíteto "en prensa" en lugar do ano de publicación.

#### Ilustracións e táboas

Todas as figuras (fotografías, gráficos ou diagramas) e as táboas deben citarse no texto, e cada unha deberá ir numerada consecutivamente. As figurase e táboas deben incluirse ao final do artigo, cada unha nunha folia separada na que se indicará o número de táboa ou figura, para a súa identificación. Os títulos de táboas e figuras enviaranse no idioma orixinal do artigo e en inglés. Para o envío de figurase en forma electrónica vexta máis adiante.

Debuxos lineais. Por favor envíe impresións de boa calidade. As

inscricións deben ser claramente lexisbeis. O mínimo grosor de liña será de 0,2 mm en relación co tamaño final. No caso de ilustracións en tons medios (escala de gris): Envíe por favor as impresións ben contrastadas. A ampliación débese indicar por barras de escala. Acéptanse figurases en cores.

#### Tamaño das figuras

As figurases deben axustarse á anchura da columna (8,5 centímetros) ou ter 17,5 centímetros de ancho. A lonxitude máxima é 23 centímetros. Deseñe as súas ilustracións pensando no tamaño final, procurando non deixar grandes espazos en branco. Todas as táboas e figurases deberán ir acompañadas dunha lenda, que se presentara no idioma orixinal do artigo e en inglés. As lendas deben consistir en explicacións breves, suficientes para a comprensión das ilustracións por si mesmas. Nas mesmas incluirase unha explicación de cada unha das abreviaturas incluídas na figura ou táboa. As lendas débense incluir ao final do texto, tras as referencias bibliográficas e deben estar identificadas (ex: Táboa 1 Características...). Os mapas incluirán sempre o Norte, a latitude e a lonxitude.

#### Preparación do manuscrito para o seu envío

#### Texto

Grave o seu arquivo de texto nun formato compatíbel con Microsoft Word.

#### Táboas e Figuras

Cada táboa e figura gardarase nun arquivo distinto co número da táboa e/ou figura. Os formatos preferidos para os gráficos son: Para os vectores, formato EPS, exportados desde o programa de debuxo empregado (en todo caso, incluirán unha cabecera da figura en formato TIFF) e para as ilustracións en tons de gris ou fotografías, formato TIFF, sen comprimir cunha resolución mínima de 300 ppp. En caso de enviar os gráficos nos seus arquivos orixinais (Excel, Corel Draw, Adobe Ilustrator, etc.) estes acompañaranse das fontes utilizadas. O nome do arquivo da figura (un arquivo diferente por cada figura) incluirá o número da ilustración. En ningún caso se incluirá no arquivo da táboa ou figura a lenda, que debe figurar correctamente identificada ao final do texto. O material gráfico escaneado deberá atose aos seguintes parámetros: Debuxos de liñas: o escaneado realizarase en liña ou mapa de bits (nunca escala de gris) cunha resolución mínima de 800 ppp e recomendada de entre 1200 e 1600 ppp. Figuras de medios tons e fotografías: escanearanse en escala de gris cunha resolución mínima de 300 ppp e recomendada entre 600 e 1200 ppp.

#### Recepción do manuscrito

Os autores enviarán unha copia digital dos arquivos convintemente preparados á dirección de e-mail: [recursos.rurais@ibader.gal](mailto:recursos.rurais@ibader.gal) ou [info@ibader.gal](mailto:info@ibader.gal)

Ou ben os autores enviarán un orixinal e dúas copias do artigo completo ao comité editorial, xunto cunha copia digital, acompañados dunha carta de presentación na que ademais dos datos do autor, figuren a súa dirección de correo electrónico e o seu número de fax, á seguinte dirección:

#### IBADER

Comité Editorial da revista Recursos Rurais  
Universidade de Santiago.

Campus Terra s/n  
E-27002 LUGO - Spain

Enviar o texto e cada unha das ilustracións en arquivos diferentes, nalgún dos seguintes soportes: CD-ROM ou DVD para Windows, que irán convenientemente rotulados indicando o seu contido. Os nomes dos arquivos non superarán os 8 caracteres e non incluirán acentos ou caracteres especiais. O arquivo de texto denominarase polo nome do autor.

Cos arquivos inclúa sempre información sobre o sistema operativo, o procesador de texto, así como sobre os programas de debuxo empregados nas figurases.

#### Copyright

Ao publicar en Recursos rurais, o autor cede todos os dereitos de explotación do seu artigo á Recursos Rurais (IBADER-USC), que, coas condicións e limitacións dispostas pola lexislación en materia de propiedade intelectual, é a titular do copyright.

Xaneiro 2021

# Recursos Rurais

Revista do Instituto de Biodiversidade Agraria e Desenvolvimento Rural (IBADER)

## Proceso de selección y evaluación de originales

Recursos Rurais publica artículos, revisiones, notas de investigación y reseñas bibliográficas. Los artículos, revisiones y notas deben ser originales, siendo evaluados previamente por el Comité Editorial y el Comité Científico Asesor. Los trabajos presentados a Recursos Rurais serán sometidos a la evaluación confidencial de dos expertos anónimos designados por el Comité Editorial, que podrá considerar también la elección de revisores sugeridos por el propio autor. En los casos de discrepancia se recurrirá a la intervención de un tercer revisor. Finalmente corresponderá al Comité Editorial a decisión sobre la aceptación del trabajo. En el caso de que los revisores propongan modificaciones en la redacción del original, será de responsabilidad del equipo editorial -una vez informado el autor- el seguimiento del proceso de reelaboración del trabajo. En el caso de no ser aceptado para su edición, el original será devuelto a su autor, junto con los dictámenes emitidos por los revisores. En cualquiera caso, los originales que no se sujeten a las siguientes normas técnicas serán devueltos a sus autores para su corrección, antes de su envío a los revisores.

## Normas para la presentación de originales

### Procedimiento editorial

La Revista Recursos Rurais aceptará para su revisión artículos, revisiones y notas vinculados a la investigación y desarrollo tecnológico en el ámbito de la conservación y gestión de la biodiversidad y del medio ambiente, de los sistemas de producción agrícola, ganadera, forestal y referidos a la planificación del territorio, tendientes a propiciar el desarrollo sostenible de los recursos naturales del espacio rural y de las áreas protegidas. Los artículos que no se ajusten a las normas de la revista, serán devueltos a sus autores.

### Preparación del manuscrito

#### Comentarios generales

Los artículos pueden ser enviados en Gallego, Castellano, Inglés, Francés o Portugués. Los manuscritos se enviarán en tamaño A4. Todas las páginas deberán ir numeradas, aunque en el texto no se incluirán referencias al número de página.. Los originales deben prepararse en un procesador compatible con Microsoft Word @, a espacio sencillo y con 2,5 cm de margen. Se empleará la fuente tipográfica "arial" a tamaño 11 y no se incluirán tabulaciones ni sangrías, tanto en el texto como en la lista de referencias bibliográficas. Los párrafos no deben ir separados por espacios. No se admitirán notas al pie. Los nombres de géneros y especies deben escribirse en cursiva y no abreviados la primera vez que se mencionen. Posteriormente el epíteto genérico podrá abreviarse a una sola letra. Debe utilizarse el Sistema Internacional (SI) de unidades. Para el uso correcto de los símbolos y observaciones más comunes puede consultarse la última edición del CBE (Council of Biology Editors) Style manual.

#### Página de Título

La página de título incluirá un título conciso e informativo (en la lengua original y en inglés), el nombre(s) de los autor(es), la afiliación(s) y la dirección(s) de los autor(es), así como la dirección de correo electrónico, número de teléfono y de fax del autor con que se mantendrá la comunicación. Se incluirá la referencia al número de identificación ORCID d e los autores, si estuviese disponible.

#### Resumen

Cada artículo debe estar precedido por un resumen que presente los principales resultados y las conclusiones más importantes, con una extensión máxima de 200 palabras. Ademas del idioma original en el que se escriba el artículo, se presentará también un resumen en inglés.

#### Palabras clave

Deben incluirse hasta 5 palabras clave situadas después de cada resumen, distintas de las incluidas en el título. Ademas del idioma original en el que se escriba el artículo, se presentarán también en inglés.

#### Organización del texto

La estructura del artículo debe ajustarse en la medida de lo posible a la siguiente distribución de apartados: Introducción, Material y métodos, Resultados y discusión, Agradecimientos y Bibliografía. Los apartados irán resaltados en negrita y tamaño de

letra 12. Si se necesita la inclusión de subapartados estos no estarán numerados y se tipografiaran en tamaño de letra 11.

#### Introducción

La introducción debe indicar el propósito de la investigación y proveer una revisión corta de la literatura pertinente.

#### Material y métodos

Este apartado debe ser breve, pero proporcionar suficiente información como para poder reproducir el trabajo experimental o entender la metodología empleada en el trabajo.

#### Resultados y Discusión

En este apartado se expondrán los resultados obtenidos. Los datos deben presentarse tan claros y concisos como sea posible, si es apropiado en forma de tablas o de figuras, aunque las tablas muy grandes deben evitarse. Los datos no deben repetirse en tablas y figuras. La discusión debe consistir en la interpretación de los resultados y su significación en relación al trabajo de otros autores. Puede incluirse una conclusión corta, en el caso de que los resultados y la discusión lo propicien.

#### Agradecimientos

Deben ser tan breves como sea posible. Cualquier concesión que requiera el agradecimiento debe ser mencionada. Los nomes de organizaciones financiadoras deben escribirse de forma completa.

#### Bibliografía

La lista de referencias debe incluir únicamente los trabajos que se citan en el texto y que están publicados o que hayan sido aceptados para su publicación. Las comunicaciones personales deben mencionarse solamente en el texto. En el texto, las referencias deben citarse por el autor y el año y enumerar en orden alfabético en la lista de referencias bibliográficas.

#### Ejemplos de citación en el texto:

Descripciones similares se dan en otros trabajos (Fernández 2005a, b; Rodrigo et al. 1992).

Andrade (1949) indica como....

según Mario & Tineti (1989) los factores principales están....

Moore et al. (1991) sugieren eso...

#### Ejemplos de lista de referencias bibliográficas:

Se deberá incluir el identificador DOI en los artículos que dispongan del mismo. Este se situará al final da cita:

Allen, J.R.M., Huntley, B. & Watts, W.A. (1996). The vegetation and climate of northwest Iberia over the last 14000 yr. *Journal of Quaternary Science* 11: 125-147.  
[https://doi.org/10.1002/\(SICI\)1099-1417\(199603/04\)11:2<125::AID-JQS232>3.0.CO;2-U](https://doi.org/10.1002/(SICI)1099-1417(199603/04)11:2<125::AID-JQS232>3.0.CO;2-U).

#### Artículo de revista:

Mahaney, W.M.M., Wardrop, D.H. & Brooks, P. (2005). Impacts of sedimentation and nitrogen enrichment on wetland plant community development. *Plant Ecology* 175(2): 227-243.

#### Capítulo en un libro:

Campbell, J.G. (1981). The use of Landsat MSS data for ecological mapping. In: Campbell J.G. & P. Brooks (Eds.) *Matching Remote Sensing Technologies and Their Applications*: 25-50. Remote Sensing Society. London.

Lowel, E.M. & Nelson, J. (2003). Structure and morphology of Grasses. In: R.F. Barnes et al. (Eds.). *Forages. An introduction to grassland agriculture*: 25-50. Iowa State University Press. Vol. 1.

#### Libro completo:

Jensen, W (1996). *Remote Sensing of the Environment: An Earth Resource Perspective*. Prentice-Hall, Inc. Saddle River, New Jersey.

#### Una serie estándar:

Tutin, T.G. et al. (1964-80). *Flora Europaea*, Vol. 1 (1964); Vol. 2 (1968); Vol. 3 (1972); Vol. 4 (1976); Vol. 5 (1980). Cambridge University Press, Cambridge.

#### Obra institucional:

MAPYA (2000). *Anuario de estadística agraria. Servicio de Publicaciones del MAPYA* (Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación), Madrid, España.

#### Documentos legales:

BOE (2004). Real Decreto 1310/2004, de 15 de enero, que modifica la Ley de aprovechamiento de residuos ganaderos. BOE (Boletín Oficial del Estado), nº 8, 15/1/04. Madrid, España.

#### Publicaciones electrónicas:

Collins, D.C. (2005). *Scientific style and format*. Dispoñibel en: <http://www.councilscience.org/publications.cfm> [5 xaneiro, 2005]

Los artículos que fuesen aceptados para su publicación se incluirán en la lista de referencias bibliográficas con el nombre de la revista y el epíteto "en prensa" en lugar del año de publicación.

#### Ilustraciones y tablas

Todas las figuras (fotografías, gráficos o diagramas) y las tablas deben citarse en el texto, y cada una deberá ir numerada consecutivamente. Las figuras y tablas deben incluirse al final del artículo, cada una en una hoja separada en la que se indicará el

número de tabla o figura, para su identificación. Los títulos de tablas y figuras se enviarán en el idioma original del artículo y en inglés. Para el envío de figuras en forma electrónica vea más adelante.

Dibujos lineales. Por favor envíe impresiones de buena calidad. Las inscripciones deben ser claramente legibles. El mínimo grosor de línea será de 0,2 mm en relación con el tamaño final. En el caso de ilustraciones en tonos medios (escala de grises): Envíe por favor las impresiones bien contrastadas. La ampliación se debe indicar mediante barras de escala. Se aceptan figuras en color.

#### Tamaño de las figuras

Las figuras deben ajustarse a la anchura de la columna (8.5 centímetros) o tener 17.5 centímetros de ancho. La longitud máxima es de 23 centímetros. Diseñe sus ilustraciones pensando en el tamaño final, procurando no dejar grandes espacios en blanco. Todas las tablas y figuras deberán ir acompañadas de una leyenda. Las leyendas deben consistir en explicaciones breves, suficientes para la comprensión de las ilustraciones por si mismas. En las mismas se incluirá una explicación de cada una de las abreviaturas incluidas en la figura o tabla. Las leyendas se deben incluir al final del texto, tras las referencias bibliográficas y deben estar identificadas (ej: Tabla 1 Características...). Los mapas incluirán siempre el Norte, la latitud y la longitud.

#### Preparación del manuscrito para su envío

##### Texto

Grave su archivo de texto en un formato compatible con Microsoft Word.

##### Tablas y Figuras

Cada tabla y figura se guardará en un archivo distinto con número da tabla y/o figura. Los formatos preferidos para los gráficos son: Para los vectores, formato EPS, exportados desde el programa de dibujo empleado (en todo caso, incluirán una cabecera de la figura en formato TIFF) y para las ilustraciones en tonos de grises o fotografías, formato TIFF, sin comprimir con una resolución mínima de 300 ppp. En caso de enviar los gráficos en sus archivos originales (Excel, Corel Draw, Adobe Illustrator, etc.) estos se acompañarán de las fuentes utilizadas. El nombre de archivo de la figura (un archivo diferente por cada figura) incluirá el número de la ilustración. En ningún caso se incluirá en el archivo de la tabla o figura la leyenda, que debe figurar correctamente identificada al final del texto. El material gráfico escaneado deberá atenerse a los siguientes parámetros: Dibujos de líneas: el escaneado se realizará en línea o mapa de bits (nunca escala de grises) con una resolución mínima de 800 ppp y recomendada de entre 1200 y 1600 ppp. Figuras de medios tonos y fotografías: se escanean en escala de grises con una resolución mínima de 300 ppp y recomendada entre 600 y 1200 ppp.

##### Recepción del manuscrito

Los autores enviarán una copia digital de los archivos convenientemente preparados la dirección de e-mail: [recursos.rurais@bader.gal](mailto:recursos.rurais@bader.gal) , o bien [info@bader.gal](mailto:info@bader.gal)

O bien los autores enviarán un original y dos copias del artículo completo al comité editorial junto con una copia digital, acompañados de una carta de presentación en la que ademas de los datos del autor, figuren su dirección de correo electrónico y su número de fax, a la siguiente dirección:

##### IBADER

Comité Editorial da revista Recursos Rurais

Universidade de Santiago.

Campus Terra s/n

E-27002 LUGO - Spain

Enviar el texto y cada una de las ilustraciones en archivos diferentes, en alguno de los siguientes soportes: CD-ROM o DVD para Windows, que irán convenientemente rotulados indicando su contenido. Los nombres de los archivos no superarán los 8 caracteres y no incluirán acentos o caracteres especiales. El archivo de texto se denominará por el nombre del autor.

Con los archivos incluya siempre información sobre el sistema operativo, el procesador de texto, así como sobre los programas de dibujo empleados en las figuras.

##### Copyright

Al publicar en Recursos Rurais, el autor asigna todos los derechos de explotación de su artículo a Recursos Rurais (IBADER-USC), que, con las condiciones y limitaciones establecidas por la legislación de propiedad intelectual, es el titular de los derechos de autor.

Junio 2020

# Recursos Rurais

Revista do Instituto de Biodiversidade Agraria e Desenvolvimento Rural (IBADER)

## Selection process and manuscript evaluation

The articles, reviews and notes must be original, and will be previously evaluated by the Editorial Board and the Scientific Advisory Committee. Manuscripts submitted to Recursos Rurais will be subject to confidential review by two experts appointed by the Editorial Committee, which may also consider choosing reviewers suggested by the author. In cases of dispute the intervention of a third evaluator will be required. Finally it is for the Editorial Committee's decision on acceptance of work. In cases in which the reviewers suggest modifications to the submitted text, it will be the responsibility of the Editorial Team to inform the authors of the suggested modifications and to oversee the revision process. In cases in which the submitted manuscript is not accepted for publication, it will be returned to the authors together with the reviewers' comments. Please note that any manuscript that does not adhere strictly to the instructions detailed in what follows will be returned to the authors for correction before being sent out for review.

## Instructions to authors

### Editorial procedure

Recursos Rurais will consider for publication original research articles, notes and reviews relating to research and technological developments in the area of sustainable development of natural resources in the rural and conservation areas contexts, in the fields of conservation, biodiversity and environmental management, management of agricultural, livestock and forestry production systems, and land-use planning.

### Manuscript preparation

#### General remarks

Articles may be submitted in Galician, Spanish, Portuguese, French or English. Manuscripts should be typed on A4 paper. All pages should be numbered (though references to page numbers should not be included in the text). The manuscript should be written with Microsoft Word or a Word-compatible program, with single line-spacing, 2.5 cm margins on the left and right sides, Arial font or similar, and font size 11. Neither tabs nor indents should be used, in either the text or the references list. Paragraphs should not be separated by blank lines.

Species and genus names should be written in italics. Genus names may be abbreviated (e.g. *Q. robur* for *Quercus robur*), but must be written in full at first mention. SI (Système International) units should be used. Technical nomenclatures and style should follow the most recent edition of the CBE (Council of Biology Editors) Style Manual.

### Title page

The title page should include a concise and informative title (in the language of the text and in English), the name(s) of the author(s), the institutional affiliation and address of each author, and the e-mail address, telephone number, fax number, and postal address of the author for correspondence. Reference to the ORCID identification number of the authors will be included, if available.

### Abstract

Each article should be preceded by an abstract of no more than 200 words, summarizing the most important results and conclusions. In the case of articles not written in English, the authors should supply two abstracts, one in the language of the text, the other in English.

### Key words

Five key words, not included in the title, should be listed after the Abstract. In the case of articles not written in English, the authors should supply the key words in the language of the text, and in English.

### Article structure

This should where possible be as follows: Introduction, Material and Methods, Results and Discussion, Acknowledgements, References. Section headings should be written in bold with font size 12. If subsection headings are required, these should be written in italics with font size 11, and should not be numbered.

### Introduction

This section should briefly review the relevant literature and clearly state the aims of the study.

### Material and Methods

This section should be brief, but should provide sufficient information to allow replication of the study's procedures.

### Results and Discussion

This section should present the results obtained as clearly and concisely as possible, where appropriate in the form of tables and/or figures. Very large tables should be avoided. Data in tables should not repeat data in figures, and vice versa. The discussion should consist of interpretation of the results and of their significance in relation to previous studies. A short conclusion subsection may be included if the authors consider this helpful.

### Acknowledgements

These should be as brief as possible. Grants and other funding should be recognized. The names of funding organizations should be written in full.

### References

The references list should include only articles that are cited in the text, and which have been published or accepted for publication. Personal communications should be mentioned only in the text. The citation in the text should include both author and year. In the references list, articles should be ordered alphabetically by first author's name, then by date.

### Examples of citation in the text:

Similar results have been obtained previously (Fernández 2005a, b; Rodrigo et al. 1992).

Andrade (1949) reported that...

According to Mario & Tineti (1989), the principal factors are...

Moore et al. (1991) suggest that...

### Examples of listings in References:

The DOI identifier must be included in the articles that have it. This will be located at the end:

Allen, J.R.M., Huntley, B. & Watts, W.A. (1996). The vegetation and climate of northwest Iberia over the last 14000 yr. *Journal of Quaternary Science* 11: 125-147.  
[https://doi.org/10.1002/\(SICI\)1099-1417\(199603/04\)11:2<125::AID-JQS232>3.0.CO;2-U](https://doi.org/10.1002/(SICI)1099-1417(199603/04)11:2<125::AID-JQS232>3.0.CO;2-U).

### Journal article:

Mahaney, W.M.M., Wardrop, D.H. & Brooks, P. (2005). Impacts of sedimentation and nitrogen enrichment on wetland plant community development. *Plant Ecology* 175(2): 227-243.

### Book chapter:

Campbell, J.G. (1981). The use of Landsat MS ata for ecoiloical mapping. In: Campbell J.G. & P. Brooks (Eds.) Matching Remote Sensing Technologies and Their Applications: 25-50. Remote Sensing Society, London.

Lowell, E.M. & Nelson, J. (2003). Structure and Morphology of Grasses. In: R.F. Barnes et al. (Eds.). Forages: An Introduction to Grassland Agriculture: 25-50. Iowa State University Press. Vol. 1.

### Complete book:

Jensen, W. (1996). *Remote Sensing of the Environment: An Erath Resource Perspective*. Prentice-Hall, Inc., Saddle River, New Jersey.

### Standard series:

Tutin, T.G. et al. (1964-80). *Flora Europaea*, Vol. 1 (1964); Vol. 2 (1968); Vol. 3 (1972); Vol. 4 (1976); Vol. 5 (1980). Cambridge University Press, Cambridge, UK

### Institutional publications:

MAPYA (2000). *Anuario de estadística agraria*. Servicio de Publicaciones del MAPYA (Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación), Madrid, Spain.

### Legislative documents:

BOE (2004). Real Decreto 1310/2004, de 15 de enero, que modifica la Ley de aprovechamiento de residuos ganaderos. BOE (Boletín Oficial del Estado), no. 8, 15/104, Madrid, Spain.

### Electronic publications:

Collins, D.C. (2005). *Scientific style and format*. Available at: <http://www.counciljce.org/publications.cfm> [5 January 2005]

### Articles not published but accepted for publication:

Such articles should be listed in References with the name of the journal and other details, but with "in press" in place of the year of publication.

### Figures and tables

#### Numbering:

All figures (data plots and graphs, photographs, diagrams, etc.) and all tables should be cited in the text, and should be numbered consecutively. The captiōns of tables and figures must be submitted in the original language of the article and in English.

Figure quality. Please send high-quality copies. Line thickness in the publication-size figure should be no less than 0.2 mm. In the case of greyscale figures, please ensure that the different tones are clearly distinguishable. Labels and other text should be clearly legible. Scale should be indicated by scale bars. Maps should always include indication of North, and of latitude and longitude. Colour figures can be published.

### Figure size

Figures should be no more than 17.5 cm in width, or no more than 8.5 cm in width if intended to fit in a single column. Length should be no more than 23 cm. When designing figures, please take into account the eventual publication size, and avoid excessively white space.

### Figure and table legends

All figures and tables require a legend. The legend should be a brief statement of the content of the figure or table, sufficient for comprehension without consultation of the text. In the case of articles not written in English, the authors should supply two legends, one in the language of the text, the other in English. All abbreviations used in the figure or table should be defined in the legend. In the submitted manuscript, the legends should be placed at the end of the text, after the references list.

### Preparing the manuscript for submission

#### Text

The text should be submitted as a text file in Microsoft Word or a Word-compatible format.

#### Tables and figures

Each table and each figure should be submitted as a separate file, with the file name including the name of the table or figure (e.g. Table-1.DOC). The preferred format for data plots and graphs is EPS for vector graphics (though all EPS files must include a TIFF preview), and TIFF for greyscale figures and photographs (minimum resolution 300 dpi). If graphics files are submitted in the format of the original program (Excel, CorelDRAW, Adobe Illustrator, etc.), please ensure that you also include all fonts used. The figure or table legend should not be included in the file containing the figure or table itself; rather, the legends should be included (and clearly numbered) in the text file, as noted above. Scanned line drawings should meet the following requirements: line or bit-map scan (not greyscale scan), minimum resolution 800 dpi, recommended resolution 1200 - 1600 dpi. Scanned halftone drawings and photographs should meet the following requirements: greyscale scan, minimum resolution 300 dpi, recommended resolution 600 - 1200 dpi.

#### Manuscript submision

Please submi a digital copy of the files properly prepared to the e-mail address:

info@ibader.gal or info@ibader.gal

Or send a) the original and two copies of the manuscript, b) copies of the corresponding files on CD-ROM or DVD for Windows, and c) a cover letter with author details (including e-mail address and fax number), to the following address:

IBADER,  
Comité Editorial de la revista Recursos Rurais,  
Universidad de Santiago,  
Campus Terra s/n,  
E-27002 Lugo,  
Spain.

As noted above, the text and each figure and table should be submitted as separate files, with names indicating content, and in the case of the text file corresponding to the first author's name (e.g. Alvarez.DOC, Table-1.DOC, Fig-1.EPS). File names should not exceed 8 characters, and must not include accents or special characters. In all cases the program used to create the file must be clearly identifiable.

### Copyright

By publishing in Rural Resources, the author assigns all the exploitation rights of his article to Recuros Rurais (IBADER-USC), which, with the conditions and limitations laid down by the intellectual property legislation, is the copyright holder.

January 2021

# Recursos Rurais

## número 19 · dedembro 2023

### Sumario/Summary

#### Artigos orixinais:

Jamilou Salissou, I. · Ibrahim Doka, D. · Paradelo Núñez, R. · Baradje, M. · Harouna Maidoukia, A.R. · Addam Kiari, S. · Mahamane, S. · Mohamadou, Y. · Youchaou, A.L.:

**Impact des fumures organiques sur les rendements de la tomate et sur la densité des champignons à mycorhizes arbusculaires dans la zone de Saguiya (Niger) 5**

*Impact of organic manures on tomato yield and density of arbuscular mycorrhizal fungi in the Saguiya area (Niger)*

de Luaces, A. · Schröder, K.:

**Razones y pasiones: revisión crítica sobre la eucaliptización en España 15**

*Reasons and passions: critical review of the eucalyptization process in Spain*

Rangel, R. · López, J. · Gómez, A. · Perdomo, L.:

**Floristic and structural characterization of forest communities in different physiographic units, El Dorado - Tumeremo, Bolívar – Venezuela 55**

*Caracterización florística y estructural de comunidades de bosques en diferentes unidades fisiográficas, El Dorado - Tumeremo, Bolívar – Venezuela*

Alonso Iglesias, P. · Martínez Lago, D. · Hévia Barcón, M.:

**Actualización do censo de lobos do norte de Galicia. Valoración crítica sobre metodoxia e resultados do censo da Xunta de Galicia de 2021-2022 67**

*Update of the wolf census of northern Galicia. Critical assessment of methodology and results of the 2021-2022 Xunta de Galicia census*

Belver, L. · Camiña, M. · Santos, D. · Cantalapiedra, J.:

**Las inspecciones administrativas en materia de protección animal en las explotaciones ganaderas 83**

*Administrative inspections regarding animal protection*

